



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności

2008/0241(COD)

13.9.2011

POPRAWKI 82 - 169

Projekt zalecenia do drugiego czytania
Karl-Heinz Florenz
(PE469.957v01-00)

dotyczący stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia
dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zużytego sprzętu
elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (przekształcenie)

Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu
(0000/2011 – C7-0000/2011 – 2008/0241(COD))

AM\877042PL.doc

PE472.180v01-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

AM_Com_LegRecomm

Poprawka 82
Julie Girling

Stanowisko Rady
Punkt 6 preambuły

Stanowisko Rady

(6) Celem niniejszej dyrektywy jest przyczynianie się do zrównoważonej produkcji i konsumpcji poprzez – w pierwszej kolejności – ograniczenie ilości WEEE, a ponadto poprzez ponowne użycie, recykling oraz inne formy odzysku takich odpadów tak, aby ograniczyć ilość unieszkodliwianych odpadów i przyczynić się do wydajnego wykorzystywania zasobów. Jest nim również dążenie do poprawy ekologicznego charakteru działalności wszystkich podmiotów zaangażowanych w cykl życia EEE, tzn. producentów, dystrybutorów i konsumentów, a w szczególności podmiotów bezpośrednio zaangażowanych w zbieranie i przetwarzanie WEEE. W szczególności realizowane w różny sposób w poszczególnych krajach zasady odpowiedzialności producenta mogą prowadzić do znacznych rozbieżności w obciążeniu finansowym podmiotów gospodarczych. Zróżnicowana polityka w dziedzinie gospodarowania WEEE w poszczególnych krajach niekorzystnie wpływa na skuteczność realizacji strategii recyklingu. Z tego powodu najważniejsze kryteria należy ustanowić na poziomie Unii.

Poprawka

(6) Celem niniejszej dyrektywy jest przyczynianie się do zrównoważonej produkcji i konsumpcji poprzez – w pierwszej kolejności – ograniczenie ilości WEEE, a ponadto poprzez ponowne użycie, recykling oraz inne formy odzysku takich odpadów tak, aby ograniczyć ilość unieszkodliwianych odpadów i przyczynić się do wydajnego wykorzystywania zasobów **oraz do odzyskiwania kluczowych surowców**. Jest nim również dążenie do poprawy ekologicznego charakteru działalności wszystkich podmiotów zaangażowanych w cykl życia EEE, tzn. producentów, dystrybutorów i konsumentów, a w szczególności podmiotów bezpośrednio zaangażowanych w zbieranie i przetwarzanie WEEE. W szczególności realizowane w różny sposób w poszczególnych krajach zasady odpowiedzialności producenta mogą prowadzić do znacznych rozbieżności w obciążeniu finansowym podmiotów gospodarczych. Zróżnicowana polityka w dziedzinie gospodarowania WEEE w poszczególnych krajach niekorzystnie wpływa na skuteczność realizacji strategii recyklingu. Z tego powodu najważniejsze kryteria należy ustanowić na poziomie Unii.

Or. en

Uzasadnienie

Dotyczy przywrócenia stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu. Odzyskiwanie kluczowych surowców jest istotnym elementem przedmiotowej dyrektywy i dlatego należy to również nadmienić.

Poprawka 83
Rolandas Paksas

Stanowisko Rady
Punkt 6 preambuły

Stanowisko Rady

(6) Celem niniejszej dyrektywy jest przyczynianie się do zrównoważonej produkcji i konsumpcji poprzez – w pierwszej kolejności – ograniczenie ilości WEEE, a ponadto poprzez ponowne użycie, recykling oraz inne formy odzysku takich odpadów tak, aby ograniczyć ilość unieszkodliwianych odpadów i przyczynić się do wydajnego wykorzystywania zasobów. Jest nim również dążenie do poprawy ekologicznego charakteru działalności wszystkich podmiotów zaangażowanych w cykl życia EEE, tzn. producentów, dystrybutorów i konsumentów, a w szczególności podmiotów bezpośrednio zaangażowanych w zbieranie i przetwarzanie WEEE. W szczególności realizowane w różny sposób w poszczególnych krajach zasady odpowiedzialności producenta mogą prowadzić do znacznych rozbieżności w obciążeniu finansowym podmiotów gospodarczych. Zróżnicowana polityka w dziedzinie gospodarowania WEEE w poszczególnych krajach niekorzystnie wpływa na skuteczność realizacji strategii recyklingu. Z tego powodu najważniejsze kryteria należy ustanowić na poziomie Unii.

Poprawka

(6) Celem niniejszej dyrektywy jest przyczynianie się do zrównoważonej produkcji i konsumpcji poprzez – w pierwszej kolejności – ograniczenie ilości WEEE, a ponadto poprzez ponowne użycie, recykling oraz inne formy odzysku takich odpadów tak, aby ograniczyć ilość unieszkodliwianych odpadów i przyczynić się do wydajnego wykorzystywania zasobów. Jest nim również dążenie do **zmniejszenia obciążeń administracyjnych dla operatorów rynkowych i** poprawy ekologicznego charakteru działalności wszystkich podmiotów zaangażowanych w cykl życia EEE, tzn. producentów, dystrybutorów i konsumentów, a w szczególności podmiotów bezpośrednio zaangażowanych w zbieranie i przetwarzanie WEEE. W szczególności realizowane w różny sposób w poszczególnych krajach zasady odpowiedzialności producenta mogą prowadzić do znacznych rozbieżności w obciążeniu finansowym podmiotów gospodarczych. Zróżnicowana polityka w dziedzinie gospodarowania WEEE w poszczególnych krajach niekorzystnie wpływa na skuteczność realizacji strategii recyklingu. Z tego powodu najważniejsze kryteria należy ustanowić na poziomie Unii.

Or. It

Poprawka 84

Oreste Rossi, Elisabetta Gardini, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato

Stanowisko Rady Punkt 8 preambuły

Stanowisko Rady

(8) Zakres stosowania niniejszej dyrektywy powinien obejmować wszelkiego rodzaju EEE używany przez konsumentów oraz EEE przeznaczony do użytku profesjonalnego. Niniejszą dyrektywę powinno się stosować bez uszczerbku dla prawodawstwa unijnego w sprawie bezpieczeństwa oraz wymogów zdrowotnych chroniących wszystkie podmioty mające styczność z WEEE, a także dla specyficznego prawodawstwa unijnego w sprawie gospodarowania odpadami, w szczególności dyrektywy 2006/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 września 2006 r. w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów oraz dla prawodawstwa unijnego w dziedzinie projektowania produktu, w szczególności dyrektywy 2009/125/WE. Przygotowanie do ponownego użycia, odzysk i recykling zużytego sprzętu chłodzącego i zużytych substancji chłodzących, ich mieszanin lub składników powinny się odbywać zgodnie z odpowiednim prawodawstwem unijnym, w szczególności z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1005/2009 z dnia 16 września 2009 r. w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową oraz rozporządzeniem (WE) nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych. Cele niniejszej dyrektywy można osiągnąć bez konieczności włączania do jej zakresu stosowania wielkogabarytowych stałych instalacji, ***takich jak platformy wiertnicze, systemy***

Poprawka

(8) Zakres stosowania niniejszej dyrektywy powinien obejmować wszelkiego rodzaju EEE używany przez konsumentów oraz EEE przeznaczony do użytku profesjonalnego. Niniejszą dyrektywę powinno się stosować bez uszczerbku dla prawodawstwa unijnego w sprawie bezpieczeństwa oraz wymogów zdrowotnych chroniących wszystkie podmioty mające styczność z WEEE, a także dla specyficznego prawodawstwa unijnego w sprawie gospodarowania odpadami, w szczególności dyrektywy 2006/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 września 2006 r. w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów oraz dla prawodawstwa unijnego w dziedzinie projektowania produktu, w szczególności dyrektywy 2009/125/WE. Przygotowanie do ponownego użycia, odzysk i recykling zużytego sprzętu chłodzącego i zużytych substancji chłodzących, ich mieszanin lub składników powinny się odbywać zgodnie z odpowiednim prawodawstwem unijnym, w szczególności z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1005/2009 z dnia 16 września 2009 r. w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową oraz rozporządzeniem (WE) nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych. Cele niniejszej dyrektywy można osiągnąć bez konieczności włączania do jej zakresu stosowania wielkogabarytowych stałych instalacji.

transportu bagażu na lotniskach lub windy.

Or. it

Uzasadnienie

Idealnym rozwiązaniem byłoby niezamieszczenie odniesienia do konkretnych instalacji, aby uniknąć nieporozumień i dwuznacznych interpretacji.

**Poprawka 85
Frédérique Ries**

**Stanowisko Rady
Punkt 8 preambuły**

Stanowisko Rady

(8) Zakres stosowania niniejszej dyrektywy powinien obejmować wszelkiego rodzaju EEE używany przez konsumentów oraz EEE przeznaczony do użytku profesjonalnego. Niniejszą dyrektywę powinno się stosować bez uszczerbku dla prawodawstwa unijnego w sprawie bezpieczeństwa oraz wymogów zdrowotnych chroniących wszystkie podmioty mające styczność z WEEE, a także dla specyficznego prawodawstwa unijnego w sprawie gospodarowania odpadami, w szczególności dyrektywy 2006/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 września 2006 r. w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów oraz dla prawodawstwa unijnego w dziedzinie projektowania produktu, w szczególności dyrektywy 2009/125/WE. Przygotowanie do ponownego użycia, odzysk i recykling zużytego sprzętu chłodzącego i zużytych substancji chłodzących, ich mieszanin lub składników powinny się odbywać zgodnie z odpowiednim prawodawstwem unijnym, w szczególności z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1005/2009 z dnia 16 września 2009 r. w

Poprawka

(8) Zakres stosowania niniejszej dyrektywy powinien obejmować wszelkiego rodzaju EEE używany przez konsumentów oraz EEE przeznaczony do użytku profesjonalnego. Niniejszą dyrektywę powinno się stosować bez uszczerbku dla prawodawstwa unijnego w sprawie bezpieczeństwa oraz wymogów zdrowotnych chroniących wszystkie podmioty mające styczność z WEEE, a także dla specyficznego prawodawstwa unijnego w sprawie gospodarowania odpadami, w szczególności dyrektywy 2006/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 września 2006 r. w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów oraz dla prawodawstwa unijnego w dziedzinie projektowania produktu, w szczególności dyrektywy 2009/125/WE. Przygotowanie do ponownego użycia, odzysk i recykling zużytego sprzętu chłodzącego i zużytych substancji chłodzących, ich mieszanin lub składników powinny się odbywać zgodnie z odpowiednim prawodawstwem unijnym, w szczególności z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1005/2009 z dnia 16 września 2009 r. w

sprawie substancji zubożających warstwę ozonową oraz rozporządzeniem (WE) nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych. Cele niniejszej dyrektywy można osiągnąć bez konieczności włączenia do jej zakresu stosowania wielkogabarytowych stałych instalacji, takich jak platformy wiertnicze, systemy transportu bagażu na lotniskach **lub** windy.

sprawie substancji zubożających warstwę ozonową oraz rozporządzeniem (WE) nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych. Cele niniejszej dyrektywy można osiągnąć bez konieczności włączenia do jej zakresu stosowania wielkogabarytowych stałych instalacji, takich jak platformy wiertnicze, systemy transportu bagażu na lotniskach, windy **lub instalacje centralnego ogrzewania wodnego**.

Or. en

Uzasadnienie

Wymiary instalacji centralnego ogrzewania wodnego w budynkach przemysłowych zazwyczaj są większe niż wind, w związku z czym ta kategoria również powinna zostać włączona do wykazu wyjątków.

Poprawka 86 **Rolandas Paksas**

Stanowisko Rady **Punkt 13 preambuły**

Stanowisko Rady

(13) Selektywna zbiórka stanowi warunek konieczny do zagwarantowania właściwego przetwarzania i recyklingu WEEE oraz jest niezbędna do osiągnięcia wybranego w Unii poziomu ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska. Konsumenci muszą się aktywnie przyczyniać do pomyślnej realizacji takiej zbiórki oraz należy ich zachęcać do zwrotu WEEE. W tym celu należy ustanowić dogodną infrastrukturę zwrotu WEEE, w tym publiczne punkty zbierania, gdzie gospodarstwa domowe powinny mieć możliwość zwrócenia swoich odpadów co

Poprawka

(13) Selektywna zbiórka stanowi warunek konieczny do zagwarantowania właściwego przetwarzania i recyklingu WEEE oraz jest niezbędna do osiągnięcia wybranego w Unii poziomu ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska. Konsumenci muszą się aktywnie przyczyniać do pomyślnej realizacji takiej zbiórki oraz należy ich zachęcać do zwrotu WEEE. W tym celu należy ustanowić dogodną infrastrukturę zwrotu WEEE, w tym publiczne punkty zbierania **wielkogabarytowych odpadów**, gdzie gospodarstwa domowe powinny mieć

najmniej nieodpłatnie. W przyczynianiu się do skutecznego zbierania WEEE istotną rolę odgrywają dystrybutorzy.

możliwość zwrócenia swoich odpadów co najmniej nieodpłatnie. W przyczynianiu się do skutecznego zbierania WEEE istotną rolę odgrywają dystrybutorzy.

Or. lt

Poprawka 87
Kathleen Van Brempt

Stanowisko Rady
Punkt 13a preambuły (nowy)

Stanowisko Rady

Poprawka

(13a) W celu zapewnienia pełnego stosowania zasady „zanieczyszczający płaci” państwa członkowskie muszą dopilnować, aby koszty ponoszone przez władze (lokalne) w związku ze zbieraniem WEEE nie były przenoszone na podatników, ale by były uwzględniane w cenie produktu.

Or. nl

Uzasadnienie

Na zasadzie ustępstwa wobec stanowiska Rady i Komisji poprawka do art. 12 ust. 1 z tekstu uzgodnionego przez Parlament w pierwszym czytaniu (poprawka 47) została zmieniona i skrócona tak, by odzwierciedlała najważniejsze założenie.

Poprawka 88
Rolandas Paksas

Stanowisko Rady
Punkt 14 preambuły

(14) Aby osiągnąć wybrany poziom bezpieczeństwa oraz zharmonizowane, unijne cele w zakresie środowiska, państwa członkowskie powinny przyjąć właściwe środki, by zminimalizować pozbywanie się WEEE jako nieposortowanych odpadów komunalnych oraz by osiągnąć wysoki poziom selektywnej zbiórki WEEE. Aby zapewnić podejmowanie przez państwa członkowskie wysiłków na rzecz ustanowienia efektywnych systemów zbierania odpadów, powinno się od nich wymagać osiągnięcia wysokiego poziomu zbierania WEEE, w szczególności urządzeń chłodzących i zamrażających zawierających substancje zubożające warstwę ozonową i fluorowane gazy cieplarniane, ze względu na ich znaczny wpływ na środowisko oraz w związku ze zobowiązaniami zawartymi w rozporządzeniu (WE) nr 1005/2009 i rozporządzeniu (WE) nr 842/2006. Dane zawarte w ocenie skutków wskazują, że 65% EEE wprowadzonego do obrotu jest już obecnie zbierane selektywnie, jednak ponad połowa tej ilości jest prawdopodobnie poddawana niewłaściwemu przetwarzaniu i nielegalnie wywożona. Prowadzi to do utraty cennych surowców wtórnych i degradacji środowiska. By zapobiec tej sytuacji, konieczne jest ustalenie wysokiego celu dotyczącego zbierania. Właściwe jest ustalenie minimalnych wymogów w zakresie przemieszczania używanego EEE, co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE; przy ich stosowaniu państwa członkowskie mogą uwzględniać wszelkie stosowane wytyczne korespondentów opracowane w kontekście wprowadzania w życie rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania

(14) Aby osiągnąć wybrany poziom bezpieczeństwa oraz zharmonizowane, unijne cele w zakresie środowiska, państwa członkowskie powinny przyjąć właściwe środki, by zminimalizować pozbywanie się WEEE jako nieposortowanych odpadów komunalnych oraz by osiągnąć wysoki poziom selektywnej zbiórki WEEE. Aby zapewnić podejmowanie przez państwa członkowskie wysiłków na rzecz ustanowienia efektywnych systemów zbierania odpadów, powinno się od nich wymagać osiągnięcia wysokiego poziomu zbierania WEEE, w szczególności urządzeń chłodzących i zamrażających zawierających substancje zubożające warstwę ozonową i fluorowane gazy cieplarniane, ze względu na ich znaczny wpływ na środowisko oraz w związku ze zobowiązaniami zawartymi w rozporządzeniu (WE) nr 1005/2009 i rozporządzeniu (WE) nr 842/2006. Dane zawarte w ocenie skutków wskazują, że 65% EEE wprowadzonego do obrotu jest już obecnie zbierane selektywnie, jednak ponad połowa tej ilości jest prawdopodobnie poddawana niewłaściwemu przetwarzaniu i nielegalnie wywożona **do państw trzecich, w których normy środowiskowe są mniej rygorystyczne, a pracownicy dokonujący obróbki odpadów są narażeni na większe ryzyko**. Prowadzi to do utraty cennych surowców wtórnych i degradacji środowiska. By zapobiec tej sytuacji, konieczne jest ustalenie wysokiego celu dotyczącego zbierania **i określenie zasady oszczędnego zarządzania przepływami WEEE**. Właściwe jest ustalenie minimalnych wymogów w zakresie przemieszczania używanego EEE, co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE; przy ich stosowaniu państwa członkowskie mogą uwzględniać wszelkie

odpadów.

stosowane wytyczne korespondentów opracowane w kontekście wprowadzania w życie rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów. ***W celu zapobiegania nielegalnemu przemieszczaniu WEEE jego wywóz do państw trzecich powinien podlegać bardziej rygorystycznej kontroli.***

Or. lt

Poprawka 89
Michail Tremopoulos, Sabine Wils

Stanowisko Rady
Punkt 15a preambuły (nowy)

Stanowisko Rady

Poprawka

(15a) Komitet Naukowy ds. Pojawiających się i Nowo Rozpoznanych Zagrożeń dla Zdrowia, w swojej opinii z dnia 19 stycznia 2009 r. dotyczącej oceny zagrożeń ze strony produktów opartych na nanotechnologii, stwierdził, że narażenie na nanomateriały, które są trwale umocowane w dużych strukturach, np. w obwodach elektronicznych, może wystąpić w fazie odpadu i podczas recyklingu. Aby kontrolować ewentualne zagrożenia dla zdrowia ludzkiego i dla środowiska naturalnego wynikające z przetwarzania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zawierającego nanomateriały, niezbędne może okazać się ich selektywne przetwarzanie. Komisja powinna ocenić, czy w odniesieniu do danych nanomateriałów należy zastosować przetwarzanie selektywne.

Or. en

Uzasadnienie

Nanomateriały są coraz częściej stosowane w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. O ile wiele zastosowań może nie powodować problemów podczas przetwarzania, o tyle do problemów może dojść w przypadku pewnych nanomaterialów (np. nanorurek węglowych), które, jak można podejrzewać, mają właściwości podobne do azbestu, lub nanosrebra. Lepiej byłoby dokonać oceny tego, czy konieczne jest podjęcie działań, a nie unikać rozwiązania tego problemu. Jest to zgodne ze stanowiskiem PE w sprawie aspektów regulacyjnych nanomaterialów z 2009 r. (Przywrócenie poprawki 101 z pierwszego czytania).

Poprawka 90 **Julie Girling**

Stanowisko Rady **Punkt 19 preambuły**

Stanowisko Rady

(19) Użytkownicy EEE pochodzącego z gospodarstw domowych powinni mieć możliwość zwrotu WEEE co najmniej nieodpłatnie. Producenci powinni finansować co najmniej odbieranie z punktów zbierania oraz przetwarzanie, odzysk i unieszkodliwianie WEEE. Państwa członkowskie powinny zachęcać **producentów do brania pełnej odpowiedzialności za zbieranie WEEE, w szczególności poprzez finansowanie zbierania WEEE w całym łańcuchu zagospodarowania odpadów, w tym WEEE pochodzącego z gospodarstw domowych**, w celu zapobieżenia sytuacji, w której selektywnie zebrany WEEE jest przetwarzany w sposób niezgodny z normami i nielegalnie wywożony, **w celu utworzenia sprawiedliwych warunków poprzez harmonizację w całej Unii kwestii związanych z finansowaniem przez producentów oraz w celu przesunięcia opłat związanych ze zbieraniem tego rodzaju odpadów z ogólnego podatnika na użytkowników EEE zgodnie z zasadą „zanieczyszczający płaci”**. Aby możliwie najskuteczniej zastosować ideę odpowiedzialności producenta, każdy

Poprawka

(19) Użytkownicy EEE pochodzącego z gospodarstw domowych powinni mieć możliwość zwrotu WEEE co najmniej nieodpłatnie. Producenci powinni **zatem** finansować co najmniej odbieranie z punktów zbierania oraz przetwarzanie, odzysk i unieszkodliwianie WEEE. Państwa członkowskie powinny zachęcać **wszystkie podmioty zaangażowane w obróbkę WEEE do realizacji celów niniejszej dyrektywy**, w celu zapobieżenia sytuacji, w której selektywnie zebrany WEEE jest przetwarzany w sposób niezgodny z normami i nielegalnie wywożony. **W celu zapewnienia** przesunięcia opłat związanych ze zbieraniem tego rodzaju odpadów z ogólnego podatnika na użytkowników EEE zgodnie z zasadą „zanieczyszczający płaci”, **państwa członkowskie powinny zachęcać producentów do przetwarzania całego zebranego WEEE. Konsumenci powinni być zachęceni do dostarczenia wycofanego z eksploatacji EEE do punktów zbierania w celu umożliwienia właściwego przetwarzania**. Aby możliwie najskuteczniej zastosować ideę odpowiedzialności producenta, każdy

producent powinien odpowiadać za finansowanie gospodarowania odpadami powstałymi z jego produktów. Producent powinien mieć możliwość podjęcia decyzji w sprawie wypełnienia tego obowiązku indywidualnie albo przystępując do zbiorowego systemu. Wprowadzając produkt do obrotu, każdy producent powinien przedłożyć gwarancję finansową zapobiegającą ponoszeniu kosztów gospodarowania WEEE, pochodzącym z produktów porzuconych, przez społeczeństwo lub innych producentów. Poprzez zbiorowy program finansowania, do którego wszyscy producenci obecni na rynku w chwili wystąpienia kosztów wnoszą proporcjonalny wkład, wszyscy obecni producenci powinni ponosić wspólną odpowiedzialność za finansowanie gospodarowania odpadami historycznymi. Zbiorowe programy finansowania nie powinny skutkować wykluczeniem producentów drobnych i niskodochodowych, importerów oraz nowych podmiotów wchodzących na rynek.

producent powinien odpowiadać za finansowanie gospodarowania odpadami powstałymi z jego produktów. Producent powinien mieć możliwość podjęcia decyzji w sprawie wypełnienia tego obowiązku indywidualnie albo przystępując do zbiorowego systemu. Wprowadzając produkt do obrotu, każdy producent powinien przedłożyć gwarancję finansową zapobiegającą ponoszeniu kosztów gospodarowania WEEE, pochodzącym z produktów porzuconych, przez społeczeństwo lub innych producentów. Poprzez zbiorowy program finansowania, do którego wszyscy producenci obecni na rynku w chwili wystąpienia kosztów wnoszą proporcjonalny wkład, wszyscy obecni producenci powinni ponosić wspólną odpowiedzialność za finansowanie gospodarowania odpadami historycznymi. Zbiorowe programy finansowania nie powinny skutkować wykluczeniem producentów drobnych i niskodochodowych, importerów oraz nowych podmiotów wchodzących na rynek. *W przypadku sprzętu o długim cyklu życia, który po raz pierwszy objęty jest zakresem stosowania dyrektywy, jak np. panele fotowoltaiczne, należy w jak najlepszy sposób móc wykorzystywać istniejące struktury zbierania i odzysku, pod warunkiem że struktury te będą spełniały wymogi określone w niniejszej dyrektywie. W szczególności nie powinno się utrudniać funkcjonowania wprowadzonych w skali unijnej systemów z uwagi na to, iż są one przyjazne dla rynku wewnętrznego.*

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka dotyczy przywrócenia stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu. Istniejąca i sprawdzona infrastruktura powinna w dalszym ciągu być wykorzystywana do zbierania WEEE. Finansowanie zbierania WEEE bezpośrednio z gospodarstw domowych nie ma wpływu na projekt urządzeń ani nie przynosi żadnych innych korzyści dla środowiska naturalnego, a przeniesienie obciążenia nie gwarantuje wyższego wskaźnika zbierania.

Największy stopień odpowiedzialności konsumentów można osiągnąć poprzez tworzenie zachęt, a nie zmuszanie.

Poprawka 91
Bogusław Sonik

Stanowisko Rady
Artykuł 2 – ustęp 4 – litera c)

Stanowisko Rady

Poprawka

c) wielkogabarytowych stałych instalacji;

c) wielkogabarytowych stałych instalacji, z **wyjątkiem takich elementów, jak panele oświetleniowe i fotowoltaiczne;**

Or. en

Uzasadnienie

Ważne jest, aby istniał wyjątek dla wielkogabarytowych stałych instalacji, ale niektóre elementy takich instalacji w dalszym ciągu powinny być objęte zakresem przedmiotowej dyrektywy. Dotyczy to przede wszystkim paneli oświetleniowych i fotowoltaicznych, które mogą być sprzedawane niezależnie od całych instalacji, a ich producent nie musi znać ich ostatecznego przeznaczenia.

Poprawka 92
Rovana Plumb, Daciana Octavia Sârbu, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Stanowisko Rady
Artykuł 2 – ustęp 4 – litera f)

Stanowisko Rady

Poprawka

f) sprzętu przeznaczonego wyłącznie do celów badań i rozwoju udostępnianego jedynie na zasadzie B2B;

skreślona

Or. en

Uzasadnienie

Nie ma powodów wyłączenia z zakresu sprzętu wykorzystywanego do celów badań i rozwoju, biorąc pod uwagę to, że cały tego rodzaju sprzęt musi być zbierany i przetwarzany w odpowiedni sposób, a koszty tych działań będą ponosić inni producenci, którzy są objęci zakresem przedmiotowej dyrektywy.

Poprawka 93
Gilles Pargneaux

Stanowisko Rady
Artykuł 2 – ustęp 5 – akapit pierwszy a (nowy)

Stanowisko Rady

Poprawka

W przypadku jakiegokolwiek zmiany zakresu niniejszej dyrektywy z takiego, który opiera się na wyczerpującym wykazie (zakres zamknięty), na taki, który opiera się na zasadzie automatycznego włączenia, chyba że określono inaczej (zakres otwarty), szczególną uwagę należy zwrócić na zdefiniowanie wyjątków w celu dopilnowania, aby sprzęt, który obecnie wchodzi w zakres dyrektywy 2002/96/WE, pozostał objętym zakresem niniejszej dyrektywy.

Or. en

Poprawka 94
Oreste Rossi, Elisabetta Gardini, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera c) – podpunkt (iii)

Stanowisko Rady

Poprawka

(iii) mogą być zastąpione wyłącznie **tym samym**, ściśle określonym sprzętem;

(iii) mogą być zastąpione wyłącznie ściśle określonym sprzętem **mającym równoważne funkcje**;

Or. it

Uzasadnienie

Sformułowanie „tym samym” mogłoby prowadzić do nieporozumień oraz być postrzegane jako bariera dla rozwoju technicznego.

Poprawka 95
Julie Girling

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera c) – punkt (iii)

Stanowisko Rady

(iii) mogą być zastąpione wyłącznie **tym samym**, ściśle określonym sprzętem;

Poprawka

(iii) mogą być zastąpione wyłącznie ściśle określonym sprzętem **mającym równoważne funkcje**;

Or. en

Uzasadnienie

Sformułowanie „tym samym” mogłoby prowadzić do nieporozumień oraz być postrzegane jako bariera dla rozwoju technicznego.

Poprawka 96
Frédérique Ries

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera c) – punkt (iii)

Stanowisko Rady

(iii) mogą być zastąpione wyłącznie **tym samym**, ściśle określonym sprzętem;

Poprawka

(iii) mogą być zastąpione wyłącznie ściśle określonym sprzętem **mającym podobne funkcje**;

Or. en

Uzasadnienie

Sformułowanie „tym samym” może powodować zamęt prawny i może być postrzegane jako przeszkoda dla rozwoju technicznego, w związku z czym lepszym rozwiązaniem jest zastosowanie sformułowania „o zbliżonej funkcjonalności” w celu lepszego odzwierciedlenia tej koncepcji.

Poprawka 97
Gilles Pargneaux

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera c) – akapit pierwszy a (nowy)

sprzęt wymieniony w załączniku IB do dyrektywy 2002/96/WE nie wchodzi w zakres tej definicji;

Or. en

**Poprawka 98
Kathleen Van Brempt**

**Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera d)**

Stanowisko Rady

Poprawka

d) „maszyny ruchome nieporuszające się po drogach” oznaczają maszyny z **pokładowym źródłem zasilania**, których funkcjonowanie wymaga poruszania się albo ciągłego lub półciągłego przemieszczania się między następującymi po sobie stałymi miejscami pracy;

d) „maszyny ruchome nieporuszające się po drogach” oznaczają maszyny **nieprzeznaczone do normalnego użytkowania w otoczeniu domowym lub biurowym**, których funkcjonowanie wymaga poruszania się albo ciągłego lub półciągłego przemieszczania się między następującymi po sobie stałymi miejscami pracy;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ta pozwala na zachowanie w zakresie przedmiotowej dyrektywy dużych produktów biurowych, takich jak np. duże drukarki wyposażone w kółka. Niestety tym samym kilka profesjonalnych maszyn ruchomych wchodziłoby w zakres kategorii, do której nie należą. Te profesjonalne maszyny nie mają własnego źródła zasilania, a ich zasilanie jest zależne od innych maszyn mobilnych lub sieci elektrycznej. Proponuje się tę poprawkę w celu zaspokojenia konieczności utrzymania w zakresie dyrektywy dużego sprzętu biurowego, przy jednoczesnym wykluczeniu wszystkich profesjonalnych maszyn wykorzystywanych w otoczeniu profesjonalnym, niebiurowym lub niedomowym. Użycie słowa „domowe” nie jest przypadkowe, ponieważ wykorzystano je już w dyrektywie wykonawczej do dyrektywy w sprawie ekoprojektu.

**Poprawka 99
Chris Davies**

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera e)

Stanowisko Rady

e) „zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny” lub „WEEE” oznacza sprzęt elektryczny lub elektroniczny, który jest odpadem w rozumieniu art. 3 pkt 1 dyrektywy 2008/98/WE, w tym wszystkie części składowe, podzespoły i materiały eksploatacyjne stanowiące część produktu w momencie pozbywania się;

Poprawka

e) „zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny” lub „WEEE” oznacza sprzęt elektryczny lub elektroniczny, który jest odpadem w rozumieniu art. 3 pkt 1 dyrektywy 2008/98/WE, w tym wszystkie części składowe, podzespoły i materiały eksploatacyjne stanowiące część produktu w momencie pozbywania się, **bądź który zawiera niezbędne do jego działania części elektryczne lub elektroniczne;**

Or. en

Uzasadnienie

Oczywiste doprecyzowanie, mające przede wszystkim na celu dopilnowanie, aby setki milionów pochodzących z drukarek wkładów drukujących, które wyrzuca się każdego roku, było zbieranych w celu ich poddania odpowiedniemu przetworzeniu, a nie umieszczanych na składowiskach odpadów.

Poprawka 100
Christofer Fjellner

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera f) – punkt (iii)

Stanowisko Rady

(iii) ma siedzibę w **państwie członkowskim** i wprowadza do obrotu w **tym** państwie członkowskim w ramach swojej działalności EEE z państwa trzeciego lub z innego państwa członkowskiego, lub

Poprawka

(iii) ma siedzibę w **Unii** i wprowadza do obrotu w państwie członkowskim w ramach swojej działalności EEE z państwa trzeciego lub z innego państwa członkowskiego, lub

Or. en

Poprawka 101
Gilles Pargneaux

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera h)

Stanowisko Rady

h) „WEEE pochodzący z gospodarstw domowych” oznacza WEEE pochodzący z gospodarstw domowych oraz ze źródeł komercyjnych, przemysłowych, instytucjonalnych i innych, który, z uwagi na jego charakter i ilość, jest podobny do WEEE pochodzącego z gospodarstw domowych. Odpady z EEE, który **z dużym prawdopodobieństwem będzie użytkowany** zarówno przez gospodarstwa domowe, jak i użytkowników innych niż gospodarstwa domowe, uznaje się każdorazowo za WEEE z gospodarstw domowych;

Poprawka

h) „WEEE pochodzący z gospodarstw domowych” oznacza WEEE pochodzący z gospodarstw domowych oraz ze źródeł komercyjnych, przemysłowych, instytucjonalnych i innych, który, z uwagi na jego charakter i ilość, jest podobny do WEEE pochodzącego z gospodarstw domowych. Odpady z EEE, który **zaprojektowano do użytku** zarówno przez gospodarstwa domowe, jak i użytkowników innych niż gospodarstwa domowe, uznaje się każdorazowo za WEEE z gospodarstw domowych;

Or. en

Poprawka 102
Julie Girling

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera j) – akapity trzeci i czwarty (nowe)

Stanowisko Rady

Poprawka

Państwa członkowskie mogą zwolnić producentów, którzy, zależnie od wielkości krajowego rynku, wprowadzają do obrotu bardzo małe ilości EEE, z wymogów określonych w niniejszej dyrektywie, pod warunkiem, że nie naruszy to prawidłowego funkcjonowania systemów zbierania i recyklingu ustanowionych na podstawie przepisów niniejszej dyrektywy. Państwa członkowskie podają do wiadomości publicznej takie projekty środków i powody ich zaproponowania oraz powiadamiają o nich Komisję i pozostałe państwa członkowskie za pośrednictwem komitetu, o którym mowa w art. 21 ust. 1.

Komisja w ciągu 6 miesięcy od powiadomienia, o którym mowa w poprzednim akapicie, zatwierdza lub odrzuca projekt środków po zweryfikowaniu, czy są one zgodne z kryteriami, o których mowa we wspomnianym akapicie, i nie stanowią środka arbitralnej dyskryminacji lub ukrytej restrykcji w handlu między państwami członkowskimi. Jeżeli w tym terminie Komisja nie wyda decyzji, projekt środków uznaje się za zatwierdzony;

Or. en

Uzasadnienie

Jest to ważny sposób ograniczenia obciążeń administracyjnych, zwłaszcza dla MŚP w całej Unii. Precedens uzasadniający przyjęcie takiego podejścia można znaleźć w dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (dyrektywa 2006/66/WE).

Poprawka 103 Oreste Rossi

Stanowisko Rady Artykuł 3 – ustęp 1 – litera oa) (nowa)

Stanowisko Rady

Poprawka

oa) „urządzenia wielkogabarytowe” oznaczają wszystkie urządzenia, które z zasady nie są przenośne lub są ogólnie przeznaczone do pozostawania w jednym miejscu podczas całego okresu użytkowania.

Or. it

Uzasadnienie

Aby tekst był zrozumiały, należy włączyć do art. 3 definicję „urządzeń wielkogabarytowych”, zawartą w poprawce 70 sformułowanej przez sprawozdawcę. (Zob. poprawka 78 dotycząca stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu).

Poprawka 104
Oreste Rossi

Stanowisko Rady
Artykuł 3 – ustęp 1 – litera ob) (nowa)

Stanowisko Rady

Poprawka

***ob) „urządzenia małowabarytowe”
oznaczają wszystkie urządzenia, które
zasadniczo można przemieszczać oraz
które zasadniczo nie są przeznaczone do
pozostawiania w miejscu użycia przez cały
cykl życia.***

Or. it

Uzasadnienie

Aby tekst był zrozumiały, należy włączyć do art. 3 definicję „urządzeń małowabarytowych”, zawartą w poprawce 70 sformułowanej przez sprawozdawcę. (Zob. poprawka 78 dotycząca stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu).

Poprawka 105
Chris Davies

Stanowisko Rady
Artykuł 4

Stanowisko Rady

Poprawka

Bez uszczerbku dla wymogów unijnego prawodawstwa dotyczącego projektu produktu, w tym dyrektywy 2009/125/WE, państwa członkowskie wspierają współpracę między producentami a podmiotami zajmującymi się recyklingiem oraz środki na rzecz promowania projektowania i produkcji EEE, w szczególności w celu ułatwienia ponownego użycia, demontażu oraz odzysku WEEE, jego części składowych i materiałów. W tym kontekście państwa

Bez uszczerbku dla wymogów unijnego prawodawstwa dotyczącego projektu produktu, w tym dyrektywy 2009/125/WE, państwa członkowskie wspierają współpracę między producentami a podmiotami zajmującymi się recyklingiem oraz środki na rzecz promowania projektowania i produkcji EEE, w szczególności w celu ułatwienia ponownego użycia, demontażu oraz odzysku WEEE, jego części składowych i materiałów. W tym kontekście państwa

członkowskie podejmują właściwe środki zmierzające do tego, by producenci nie uniemożliwiali ponownego użycia WEEE, stosując specyficzne rozwiązania projektowe lub procesy produkcyjne, o ile takie rozwiązania projektowe lub procesy produkcyjne nie niosą korzyści nadrzędnych, na przykład, w odniesieniu do ochrony środowiska naturalnego i/lub wymogów bezpieczeństwa.

członkowskie podejmują właściwe środki zmierzające do tego, by producenci nie uniemożliwiali ponownego użycia WEEE, stosując specyficzne rozwiązania projektowe lub procesy produkcyjne, o ile takie rozwiązania projektowe lub procesy produkcyjne nie niosą korzyści nadrzędnych, na przykład, w odniesieniu do ochrony środowiska naturalnego i/lub wymogów bezpieczeństwa. **Wymogi dotyczące ekoprojektu ułatwiające ponowne użycie, demontaż lub odzysk WEEE oraz ponowne użycie materiałów eksploatacyjnych zawierających elementy elektryczne lub elektroniczne niezbędne do ich funkcjonowania, a także zmniejszające emisje substancji niebezpiecznych należy ustanowić, najpóźniej do dnia 31 grudnia 2014 r., w ramach środków wykonawczych przyjętych na podstawie dyrektywy 2009/125/WE.**

Or. en

Uzasadnienie

Przywrócenie stanowiska z pierwszego czytania, ale z uwzględnieniem w wymogach dotyczących ekoprojektu materiałów eksploatacyjnych, mające przede wszystkim na celu dopilnowanie, aby setki milionów pochodzących z drukarek wkładów drukujących, które wyrzuca się każdego roku, było zbieranych w celu ich poddania odpowiedniemu przetworzeniu, a nie umieszczanych na składowiskach odpadów.

Poprawka 106 **Oreste Rossi**

Stanowisko Rady **Artykuł 5 – ustęp 3**

Stanowisko Rady

3. **Państwa** członkowskie mogą wyznaczyć podmioty uprawnione do odbierania WEEE pochodzącego z gospodarstw

Poprawka

3. **Z zastrzeżeniem ust. 2 lit. c) państwa** członkowskie mogą wyznaczyć podmioty uprawnione do odbierania WEEE

domowych, jak określono w ust. 2.

pochodzącego z gospodarstw domowych,
jak określono w ust. 2.

Or. it

Uzasadnienie

Celem poprawki jest wyeliminowanie sprzeczności między ust. 2 lit. c) a art. 5 ust. 3.

Poprawka 107

Oreste Rossi, Elisabetta Gardini, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato

Stanowisko Rady

Artykuł 6 – ustęp 2 – akapit drugi

Stanowisko Rady

W tym celu państwa członkowskie mogą wprowadzić wymóg przewidujący, że systemy lub infrastruktura zbierania – odpowiednio do okoliczności – umożliwiają wysortowanie **w punktach zbierania** WEEE, który ma być przygotowany do ponownego użycia, z innego zebranego selektywnie WEEE.

Poprawka

W tym celu państwa członkowskie mogą wprowadzić wymóg przewidujący, że systemy lub infrastruktura zbierania – odpowiednio do okoliczności – umożliwiają wysortowanie WEEE, który ma być przygotowany do ponownego użycia, z innego zebranego selektywnie WEEE.

Or. it

Poprawka 108

Sirpa Pietikäinen

Stanowisko Rady

Artykuł 7 – ustęp 2

Stanowisko Rady

2. W celu ustalenia, czy został osiągnięty minimalny poziom zbierania, państwa członkowskie **zapewniają przekazywanie im informacji dotyczących selektywnie zebranego WEEE zgodnie z art. 5.**

Poprawka

2. W celu ustalenia, czy został osiągnięty minimalny poziom zbierania, państwa członkowskie **dopilnowują, aby wszystkie odpowiednie podmioty, w tym spółki, organizacje i wszelkie inne podmioty zaangażowane w selektywną zbiórkę i**

obróbkę używanego EEE, co roku nieodpłatnie przekazywały państwow członkowskim informacje, zgodnie z art. 16, o WEEE, który został:

- przygotowany do ponownego użycia lub przesłany do zakładów przetwarzania przez którykolwiek podmiot;*
- dostarczony do punktów zbierania zgodnie z art. 5 ust. 2 lit. a);*
- dostarczony do dystrybutorów zgodnie z art. 5 ust. 2 lit. b);*
- zebrany selektywnie przez producentów lub przez strony trzecie działające w ich imieniu; lub*
- zebrany selektywnie w inny sposób.*

Or. en

Uzasadnienie

Konieczne jest rozszerzenie udziału na wszystkie podmioty w celu zapewnienia uwzględniania wszystkich przepływów WEEE. Jak pokazują rezultaty wielu badań, znaczący odsetek przepływów powrotnych nie jest rejestrowany przez oficjalne systemy zbiórki WEEE organizowane przez producentów, w związku z czym w przeciwnym razie nie byłby on odnotowywany, a co za tym idzie – nie wchodziłby w zakres dyrektywy WEEE.

Poprawka 109

Vladko Todorov Panayotov, Michail Tremopoulos, Sabine Wils

Stanowisko Rady

Artykuł 7 – ustęp 6

Stanowisko Rady

6. Na podstawie sprawozdania Komisji, któremu w stosownych przypadkach będzie towarzyszył wniosek ustawodawczy, do dnia ...* Parlament Europejski i Rada ponownie przeanalizują poziom zbierania **wynoszący 45 % i przewidywany termin jego osiągnięcia**, o **którym** mowa w ust. 1, mając również na względzie **możliwość ustalenia** indywidualnych poziomów zbierania dla

Poprawka

6. Na podstawie sprawozdania Komisji, któremu w stosownych przypadkach będzie towarzyszył wniosek ustawodawczy, do dnia **31 grudnia 2012 r.** Parlament Europejski i Rada ponownie przeanalizują poziom zbierania i **terminy**, o **których** mowa w ust. 1, mając również na względzie **ustalenie** indywidualnych poziomów zbierania dla jednej lub większej liczby kategorii wymienionych

jednej lub większej liczby kategorii wymienionych w załączniku III, w szczególności dla sprzętu działającego na zasadzie wymiany temperatury *i dla* lamp zawierających rtęć.

w załączniku III, w szczególności dla **paneli fotowoltaicznych**, sprzętu działającego na zasadzie wymiany temperatury, lamp, **w tym żarówek, oraz małogabarytowych urządzeń, w tym małogabarytowych urządzeń informatycznych i telekomunikacyjnych.**

* Dz.U.: proszę wstawić datę – 3 lata po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy.

Or. en

Uzasadnienie

Panele fotowoltaiczne stanowią bardzo specyficzny rodzaj EEE. Całkowicie różnią się one od innych urządzeń wielkogabarytowych i będą wymagać specjalnego systemu zbierania, zapewniającego odpowiedni recykling. W związku z tym raczej należałoby zlecić Komisji określenie konkretnego celu zbierania dla paneli fotowoltaicznych, a nie w dalszym ciągu uwzględniać je w łącznym celu zbierania. (Nowa poprawka w świetle włączenia przez Radę paneli fotowoltaicznych w zakres przedmiotowej dyrektywy).

Poprawka 110 **Michail Tremopoulos, Sabine Wils**

Stanowisko Rady **Artykuł 8 – ustęp 4 – akapit drugi**

Stanowisko Rady

Komisja ocenia w pierwszej kolejności, czy należy zmienić wpisy dotyczące płytek obwodów drukowanych do telefonów komórkowych oraz wyświetlaczy ciekłokrystalicznych.

Poprawka

Komisja ocenia w pierwszej kolejności, czy należy zmienić wpisy dotyczące płytek obwodów drukowanych do telefonów komórkowych oraz wyświetlaczy ciekłokrystalicznych. ***Komisja ocenia, czy do rozwiązania kwestii danych nanomateriałów niezbędne jest wprowadzenie zmian w załączniku VII.***

Or. en

Uzasadnienie

Nanomateriały są coraz częściej stosowane w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. O ile

wiele zastosowań może nie powodować problemów podczas przetwarzania, o tyle do problemów może dojść w przypadku pewnych nanomateriałów (np. nanorurek węglowych), które, jak można podejrzewać, mają właściwości podobne do azbestu, lub nanosrebra. Lepiej byłoby dokonać oceny tego, czy konieczne jest podjęcie działań, a nie unikać rozwiązania tego problemu. Jest to zgodne ze stanowiskiem PE w sprawie aspektów regulacyjnych nanomateriałów z 2009 r. (Przywrócenie poprawki 102 z pierwszego czytania).

Poprawka 111
Linda McAvan

Stanowisko Rady
Artykuł 10 – ustęp 2a (nowy)

Stanowisko Rady

Poprawka

2a. Państwa członkowskie nie zezwalają na przemieszczanie żadnego EEE przeznaczonego do ponownego użycia, chyba że uzyskał on od właściwej określonej osoby lub podmiotu certyfikat poświadczający jego pełną sprawność i został oznaczony etykietą, która to potwierdza.

Or. en

Poprawka 112
Vladko Todorov Panayotov, Michail Tremopoulos, Sabine Wils

Stanowisko Rady
Artykuł 11 – ustęp 1

Stanowisko Rady

Poprawka

1. W odniesieniu do całego WEEE selektywnie zebranego **zgodnie z art. 5** i wysyłanego do przetwarzania zgodnie z art. 8, 9 i 10 państwa członkowskie zapewniają, by producenci osiągnęli minimalne cele **określone w załączniku V**.

1. W odniesieniu do całego WEEE selektywnie zebranego i wysyłanego do przetwarzania zgodnie z art. 8, 9 i 10 państwa członkowskie zapewniają, by **od dnia ...** * producenci osiągnęli **następujące** minimalne cele:

a) dla WEEE ujętego w kategorii 1 i 4 załącznika III,

– 85% poddawane jest procesowi odzysku,

– 75% poddawane jest procesowi recyklingu, oraz

– 5% jest przygotowywane do ponownego użycia;

b) dla WEEE ujętego w kategorii 2 załącznika III,

– 80% poddawane jest procesowi odzysku,

– 65% poddawane jest procesowi recyklingu, oraz

– 5% jest przygotowywane do ponownego użycia;

c) dla WEEE ujętego w kategorii 3 załącznika III,

– 75% poddawane jest procesowi odzysku, oraz

– 50% poddawane jest procesowi recyklingu;

d) dla WEEE ujętego w kategorii 5 załącznika III,

– 75% poddawane jest procesowi odzysku,

– 50% poddawane jest procesowi recyklingu, oraz

– 5% jest przygotowywane do ponownego użycia;

e) dla WEEE ujętego w kategorii 6 załącznika III,

– 85% poddawane jest procesowi odzysku,

– 75% poddawane jest procesowi recyklingu, oraz

– 5% jest przygotowywane do ponownego użycia;

f) dla gazowych lamp wyładowczych – 80% poddawane jest procesowi recyklingu;

g) dla paneli fotowoltaicznych – 80% poddawane jest procesowi recyklingu.

** Data wejścia w życie niniejszej dyrektywy.*

Uzasadnienie

Należy raczej określić oddzielny cel dotyczący recyklingu dla paneli fotowoltaicznych, a nie ogólny cel dla całej kategorii 4. Zagwarantuje to stworzenie skutecznego systemu recyklingu. Sektor przemysłu zobowiązał się do osiągnięcia poziomu zbierania wynoszącego 80% do roku 2015 – możliwe powinno być również osiągnięcie tego celu wcześniej. Ani cel dotyczący odzyskiwania, ani cel dotyczący recyklingu nie odnoszą się do paneli fotowoltaicznych: mało w nich elementów, które mogą zostać „odzyskane”, ale nie poddane recyklingowi, a ponowne użycie w przypadku produktów o tak długim okresie użytkowania, które są tak szybko rozwijane, jest wątpliwe.

Poprawka 113
Julie Girling

Stanowisko Rady
Artykuł 11 – ustęp 1

Stanowisko Rady

1. W odniesieniu do całego WEEE selektywnie zebranego **zgodnie z art. 5** i wysyłanego do przetwarzania zgodnie z art. 8, 9 i 10 państwa członkowskie zapewniają, by producenci osiągnęli minimalne cele **określone w załączniku V**.

Poprawka

1. W odniesieniu do całego WEEE selektywnie zebranego i wysyłanego do przetwarzania zgodnie z art. 8, 9 i 10 państwa członkowskie zapewniają, by **od dnia ...** * producenci osiągnęli **następujące** minimalne cele:

a) dla WEEE ujętego w kategorii 1 i 4 załącznika III,

– 85% poddawane jest procesowi odzysku, oraz

– 75% poddawane jest procesowi recyklingu;

b) dla WEEE ujętego w kategorii 2 załącznika III,

– 80% poddawane jest procesowi odzysku, oraz

– 65% poddawane jest procesowi recyklingu;

c) dla WEEE ujętego w kategorii 3 załącznika III,

–75% poddawane jest procesowi odzysku, oraz

– 50% poddawane jest procesowi recyklingu;

d) dla WEEE ujętego w kategorii 5 załącznika III,

–75% poddawane jest procesowi odzysku, oraz

– 50% poddawane jest procesowi recyklingu;

e) dla WEEE ujętego w kategorii 6 załącznika III,

– 85% poddawane jest procesowi odzysku, oraz

– 75% poddawane jest procesowi recyklingu;

f) dla gazowych lamp wyładowczych – 80% poddawane jest procesowi recyklingu.

*** Data wejścia w życie niniejszej dyrektywy.**

Or. en

Uzasadnienie

Określenie oddzielnych celów dotyczących ponownego użycia jest arbitralne i należy to odpowiednio rozważyć przy jednoczesnym uwzględnieniu przepisów dyrektywy 2009/125/WE.

Poprawka 114 Bogusław Sonik

Stanowisko Rady Artykuł 11 – ustęp 2

Stanowisko Rady

Osiągnięcie celów oblicza się, dla każdej kategorii, poprzez podzielenie masy WEEE, który trafia do obiektu odzysku lub recyklingu/przygotowania do ponownego użycia, po odpowiednim przetworzeniu **zgodnie z art. 8 ust. 2 w odniesieniu do**

Poprawka

Osiągnięcie celów oblicza się, dla każdej kategorii, poprzez podzielenie masy WEEE, który trafia do obiektu odzysku lub recyklingu/przygotowania do ponownego użycia, po odpowiednim przetworzeniu, przez masę całego selektywnie zebranego

odzysku lub recyklingu, przez masę całego selektywnie zebranego WEEE w każdej kategorii, wyrażoną jako wielkość procentową.

Czynności wstępnych, w tym sortowania *i* magazynowania przed odzyskiem, nie zalicza się na poczet osiągnięcia tych celów.

WEEE w każdej kategorii, wyrażoną jako wielkość procentową.

Czynności wstępnych, w tym sortowania, magazynowania *i wstępnej obróbki* przed odzyskiem, nie zalicza się na poczet osiągnięcia tych celów.

Or. en

Uzasadnienie

Cieężko wykazać, jak wiele części produktów poddawanych recyklingowi, pochodzi z WEEE. Większość WEEE, który jest przeznaczony do recyklingu, jest poddawana recyklingowi w zakładzie.

Poprawka 115 Judith A. Merkies

Stanowisko Rady Artykuł 11 – ustęp 6

Stanowisko Rady

6. Na podstawie sprawozdania Komisji, któremu w stosownych przypadkach będzie towarzyszył wniosek ustawodawczy, do dnia ...* Parlament Europejski i Rada ponownie przeanalizują cele w zakresie odzysku, o których mowa w załączniku V część 3, oraz ponownie zbadają metodę obliczania, o której mowa w ust. 2, aby zbadać możliwość ustalenia celów na podstawie produktów *i materiałów* będących wynikiem procesów odzysku, recyklingu i przygotowania do ponownego użycia.

* Dz.U.: Proszę wstawić datę – 7 lat po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy.

Poprawka

6. Na podstawie sprawozdania Komisji, któremu w stosownych przypadkach będzie towarzyszył wniosek ustawodawczy, do dnia ...* Parlament Europejski i Rada ponownie przeanalizują cele w zakresie odzysku, o których mowa w załączniku V część 3, oraz ponownie zbadają metodę obliczania, o której mowa w ust. 2, aby zbadać możliwość ustalenia celów na podstawie produktów *i surowców* będących wynikiem procesów odzysku, recyklingu i przygotowania do ponownego użycia.

* Dz.U.: Proszę wstawić datę – 7 lat po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy.

Or. en

Poprawka 116
Elisabetta Gardini

Stanowisko Rady
Artykuł 12 – ustęp 1

Stanowisko Rady

1. Państwa członkowskie **zapewniają, by producenci przynajmniej finansowali zbieranie, przetwarzanie, odzysk oraz przyjazne dla środowiska unieszkodliwianie WEEE** pochodzącego z gospodarstw domowych, **który został dostarczony do punktów zbierania ustanowionych zgodnie z art. 5 ust. 2.**

Poprawka

1. Państwa członkowskie, **w razie potrzeby i do celów ulepszenia zbierania WEEE, mogą przewidzieć gromadzenie odpowiednich środków finansowych – na pokrycie kosztów zbierania WEEE** pochodzącego z gospodarstw domowych – **przy sprzedaży nowego EEE, na podstawie zasady „zanieczyszczający płaci”, w przypadkach, w których za zanieczyszczających uznaje się detalistów, użytkowników i producentów, ale nie podatników.**

Jeżeli państwo członkowskie podejmie decyzję o gromadzeniu tych środków finansowych, muszą zostać spełnione następujące warunki:

– **wygenerowane środki finansowe są wykorzystywane wyłącznie w celu usprawnienia gospodarowania WEEE i nie mogą przekraczać rzeczywiście poniesionych kosztów;**

– **koszty zbierania WEEE oraz koszty przekazywania informacji są publikowane w celu zapewnienia ich przejrzystości;**

– **wygenerowane środki finansowe są udostępniane wyłącznie podmiotom prawnie zobowiązanym do zbierania WEEE;**

– **poszczególne państwa członkowskie określają kryteria rozdziału środków finansowych między zainteresowane podmioty.**

Or. it

Uzasadnienie

Celem poprawki jest osiągnięcie lepszych wyników w odniesieniu do zbierania WEEE, bez podnoszenia poziomu ogólnego opodatkowania. Jeżeli państwo członkowskie uzna, że do osiągnięcia celów w zakresie zbierania niezbędne są dodatkowe środki, muszą one zostać wygenerowane w sposób systemowy, a nie poprzez przenoszenie kosztów z jednego „podmiotu” na drugi bez zapewnienia rzeczywistej wydajności. Koszty należy określać w przejrzysty sposób oraz w spójności z celem, jakim jest osiągnięcie lepszych wyników w zakresie zbierania. Dostęp do środków należy przyznać tylko podmiotom, które rzeczywiście będą się zajmować gospodarowaniem WEEE, tj. podmiotom, które będą się zajmować dystrybucją, zwłaszcza przedsiębiorstwom komunalnym.

Poprawka 117

Rovana Plumb, Daciana Octavia Sârbu, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Stanowisko Rady

Artykuł 12 – ustęp 3 – akapit drugi

Stanowisko Rady

Państwa członkowskie zapewniają, by wprowadzając produkt do obrotu, każdy producent dostarczył gwarancję wskazującą, że gospodarowanie WEEE zostanie sfinansowane, oraz zapewniają by producenci oznaczali swoje produkty w sposób niebudzący wątpliwości zgodnie z art. 15 ust. 2. Gwarancja ta zapewnia sfinansowanie czynności, o których mowa w ust. 1, odnoszących się do tego produktu. Gwarancja może mieć formę uczestnictwa producenta we właściwych programach finansowania gospodarowania WEEE, ubezpieczenia recyklingu lub zablokowania konta bankowego.

Poprawka

Państwa członkowskie zapewniają, by wprowadzając produkt do obrotu, każdy producent dostarczył gwarancję wskazującą, że gospodarowanie WEEE zostanie sfinansowane, oraz zapewniają by producenci oznaczali swoje produkty w sposób niebudzący wątpliwości zgodnie z art. 15 ust. 2. Gwarancja ta zapewnia sfinansowanie czynności, o których mowa w ust. 1, odnoszących się do tego produktu. Gwarancja może mieć formę uczestnictwa producenta we właściwych programach finansowania gospodarowania WEEE, ubezpieczenia recyklingu lub zablokowania konta bankowego.

Gwarancja finansowa jest obliczana w celu zapewnienia internalizacji rzeczywistych kosztów zarządzania związanymi z końcem cyklu życia wszystkich elementów sprzętu.

Or. en

Uzasadnienie

Podstawowe znaczenie ma dopilnowanie, aby gwarancja finansowa obejmowała wszystkie

koszty zarządzania pod koniec cyklu życia poszczególnych urządzeń elektronicznych.

Poprawka 118

Rovana Plumb, Daciana Octavia Sârbu, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Stanowisko Rady

Artykuł 12 – ustęp 3a (nowy)

Stanowisko Rady

Poprawka

3a. W celu zapewnienia jednakowych warunków egzekwowania wymogów dotyczących gwarancji finansowej Komisja przyjmuje akty wykonawcze określające sposób obliczania wysokości tej gwarancji. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 21 ust. 2.

Or. en

Uzasadnienie

W celu umożliwienia zharmonizowanego stosowania gwarancji w całej UE konieczne jest wprowadzenie zharmonizowanych wymogów minimalnych.

Poprawka 119

Françoise Grossetête, Sophie Auconie

Stanowisko Rady

Artykuł 14 – tytuł

Stanowisko Rady

Poprawka

Informacje dla użytkowników

Systemy zbierania i informacje dla użytkowników

Or. fr

Poprawka 120
Julie Girling

Stanowisko Rady
Artykuł 14 – tytuł

Stanowisko Rady

Informacje dla użytkowników

Poprawka

Systemy zbierania i informacje dla użytkowników

Or. en

Poprawka 121
Françoise Grossetête, Sophie Auconie

Stanowisko Rady
Artykuł 14 – ustęp 1

Stanowisko Rady

1. **Państwa** członkowskie **mogą wymagać**, by producenci informowali kupujących, w chwili sprzedaży **nowych produktów**, o kosztach **zbierania, przetwarzania i przyjaznego** dla środowiska **unieszkodliwiania**. **Wspomniane** koszty nie mogą przekraczać jak najdokładniej oszacowanych **faktycznie poniesionych kosztów**.

Poprawka

1. **Z myślą o podnoszeniu poziomu świadomości użytkowników państwa** członkowskie **dopilnowują**, by producenci **EEE**:

a) wspólnie z dystrybutorami wdrażali odpowiednie systemy zbierania małogabarytowego WEEE, które:

(i) umożliwiają użytkownikom końcowym pozostawianie małogabarytowego WEEE w dostępnych i widocznych punktach zbierania w punktach sprzedaży detalicznej;

(ii) wymagają od sprzedawców detalicznych, by nieodpłatnie odbierali małogabarytowy WEEE;

(iii) nie obciążają żadnymi opłatami użytkowników końcowych, którzy

pozbywają się małogabarytowego WEEE, ani nie nakładają na nich żadnych zobowiązań do zakupu nowego produktu tego samego typu;

b) mogli informować kupujących, w chwili sprzedaży nowego sprzętu, o zróżnicowanych kosztach związanych ze zbieraniem, przetwarzaniem i przyjaznym dla środowiska unieszkodliwianiem odpadów, w celu zapewnienia większej przejrzystości rzeczywistych kosztów zbierania i recyklingu WEEE. Te zróżnicowane koszty nie mogą przekraczać faktycznie poniesionych kosztów jak najdokładniej oszacowanych w oparciu o to, jak łatwo można zebrać i poddać recyklingowi produkty i zawarte w nich surowce;

c) czynnie informowali użytkowników końcowych o tym gdzie i jak mogą zwrócić małogabarytowy WEEE.

Do dystrybutorów, którzy wprowadzają EEE do obrotu wyłącznie za pomocą środków porozumiewania się na odległość bezpośrednio gospodarstwom domowym lub użytkownikom innym niż gospodarstwa domowe, stosuje się tylko wymogi przewidziane w lit. a) pkt (ii) i (iii). System zbierania stosowany przez takich dystrybutorów umożliwia użytkownikom końcowym zwrot małogabarytowego WEEE bez ponoszenia żadnych kosztów, w tym kosztów dostawy lub wysyłki. Najpóźniej do ... Komisja przyjmuje za pomocą aktów delegowanych, zgodnie z art. 20, definicję „małogabarytowego WEEE”, biorąc pod uwagę ryzyko, iż odpady te nie są zbierane selektywnie ze względu na ich niewielkie rozmiary.*

Obowiązki określone w niniejszym ustępie nie dotyczą mikroprzedsiębiorstw działających na bardzo małej powierzchni. Najpóźniej do ... Komisja przyjmuje za pomocą aktów delegowanych, zgodnie z art. 20, definicję „mikroprzedsiębiorstw*

działających na bardzo małej powierzchni”.

** 12 miesięcy po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy.*

Or. fr

Uzasadnienie

Informacje dla użytkowników i przejrzystość kosztów zbierania i recyklingu mają podstawowe znaczenie dla wszystkich podmiotów zaangażowanych w łańcuch logistyczny (od producentów do konsumentów).

Poprawka 122 **Oreste Rossi**

Stanowisko Rady **Artykuł 14 – ustęp 1**

Stanowisko Rady

1. Państwa członkowskie mogą **wymagać**, by producenci informowali kupujących, w chwili sprzedaży nowych produktów, o kosztach zbierania, przetwarzania i przyjaznego dla środowiska unieszkodliwiania. Wspomniane koszty nie mogą przekraczać jak najdokładniej oszacowanych faktycznie poniesionych kosztów.

Poprawka

1. Państwa członkowskie mogą **wprowadzić odpowiednie zasady**, by producenci **dobrowolnie** informowali kupujących, w chwili sprzedaży nowych produktów, o kosztach zbierania, przetwarzania i przyjaznego dla środowiska unieszkodliwiania. Wspomniane koszty nie mogą przekraczać jak najdokładniej oszacowanych faktycznie poniesionych kosztów.

Or. it

Poprawka 123 **Julie Girling**

Stanowisko Rady **Artykuł 14 – ustęp 1**

1. **Państwa** członkowskie mogą wymagać, by **producenci informowali kupujących, w chwili sprzedaży nowych produktów, o kosztach zbierania, przetwarzania i przyjaznego dla środowiska unieszkodliwiania. Wspomniane koszty nie mogą przekraczać jak najdokładniej oszacowanych faktycznie poniesionych kosztów.**

1. **Z myślą o podnoszeniu poziomu świadomości użytkowników** państwa członkowskie mogą wymagać, by **wszyscy dystrybutorzy małogabarytowego EEE zapewniaли odpowiednie systemy zbierania małogabarytowego EEE, które:**

a) umożliwiają użytkownikom końcowym pozostawianie małogabarytowego WEEE w dostępnych i widocznych punktach zbierania w punktach sprzedaży detalicznej;

b) wymagają od sprzedawców detalicznych, by nieodpłatnie odbierali małogabarytowy WEEE;

c) nie obciążają żadnymi opłatami użytkowników końcowych, którzy pozbywają się małogabarytowego WEEE, ani nie nakładają na nich żadnych zobowiązań do zakupu nowego produktu tego samego typu.

Dystrybutorzy mogą być również zobowiązani do czynnego informowania użytkowników końcowych o tym, gdzie i jak mogą oni pozbyć się małogabarytowego WEEE w odpowiedni i bezpieczny sposób.

Do dystrybutorów, którzy sprzedają EEE wyłącznie za pomocą środków porozumiewania się na odległość bezpośrednio gospodarstwom domowym lub użytkownikom innym niż gospodarstwa domowe, stosuje się tylko wymogi przewidziane w ust. 1 lit. b) i c). System zbierania stosowany przez takich dystrybutorów umożliwia użytkownikom końcowym zwrot małogabarytowego WEEE bez ponoszenia żadnych kosztów, w tym kosztów dostawy lub wysyłki.

Najpóźniej do ...* Komisja przyjmuje

zgodnie z art. 20 akty delegowane dotyczące definicji „małogabarytowego WEEE”, biorąc pod uwagę ryzyko, iż odpady te nie są zbierane selektywnie ze względu na ich niewielkie rozmiary.

Obowiązki określone w niniejszym ustępie nie dotyczą mikroprzedsiębiorstw działających na bardzo małej powierzchni. Najpóźniej do ... Komisja przyjmuje zgodnie z art. 20 akty delegowane dotyczące definicji „mikroprzedsiębiorstw działających na bardzo małej powierzchni”.*

** Wstawić datę: 12 po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy.*

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ma na celu zachęcanie do zbierania małogabarytowego WEEE. W państwach członkowskich należy rozważyć i udostępnić wszystkie dostępne metody.

Poprawka 124

Pilar Ayuso, Andres Perello Rodriguez, Cristina Gutiérrez-Cortines

Stanowisko Rady

Artykuł 14 – ustęp 1

Stanowisko Rady

1. Państwa członkowskie mogą wymagać, by producenci informowali kupujących, w chwili sprzedaży nowych produktów, o kosztach zbierania, przetwarzania i przyjaznego dla środowiska unieszkodliwiania. Wspomniane koszty nie mogą przekraczać jak najdokładniej oszacowanych faktycznie poniesionych kosztów.

Poprawka

1. Z myślą o podnoszeniu poziomu świadomości użytkowników państwa członkowskie dopilnowują tego, by wszyscy producenci sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

a) we współpracy z dystrybutorami wprowadzili do użytku odpowiednią sieć

**zbierania małowabarytowych WEEE,
która:**

(i) umożliwia użytkownikom końcowym pozostawianie małowabarytowych WEEE w dostępnych i widocznych punktach zbierania w punktach sprzedaży detalicznej;

(ii) zobowiązuje przedsiębiorców działających na niewielką skalę do zbierania i przekazywania małowabarytowych WEEE bez ponoszenia żadnych kosztów;

(iii) nie obciąża żadnymi opłatami użytkowników końcowych, którzy pozbywają się małowabarytowych WEEE, ani nie nakłada na nich żadnych zobowiązań do zakupu nowego produktu tego samego typu;

b) w chwili sprzedaży nowych produktów byli w stanie wyszczególnić koszty zbierania, przetwarzania i unieszkodliwiania, co pozwoli na zwiększenie widoczności kosztów zbierania i recyklingu WEEE. Wspomniane koszty nie powinny przekraczać jak najdokładniej oszacowanych faktycznie poniesionych kosztów, zważywszy na łatwość, z jaką produkty i surowce w nich zawarte mogą zostać zebrane i poddane recyklingowi;

c) aktywnie informowali użytkowników końcowych o właściwych i bezpiecznych metodach i miejscu pozostawiania małowabarytowych WEEE.

Do dystrybutorów, którzy sprzedają EEE wyłącznie za pomocą środków porozumiewania się na odległość bezpośrednio gospodarstwom domowym lub użytkownikom innym niż gospodarstwa domowe, stosuje się tylko wymogi przewidziane w ust. 1 lit. a) pkt (i) i (ii). System zbierania stosowany przez takich dystrybutorów umożliwia użytkownikom końcowym zwrot małowabarytowych WEEE bez ponoszenia

żadnych kosztów, w tym kosztów dostawy lub wysyłki.

Najpóźniej do ... Komisja przyjmuje zgodnie z art. 20 akty delegowane dotyczące definicji „małogabarytowych WEEE”, biorąc pod uwagę ryzyko, że odpady te nie są zbierane selektywnie ze względu na ich niewielkie rozmiary.*

Obowiązki określone w niniejszym ustępie nie dotyczą mikroprzedsiębiorstw działających na bardzo małej powierzchni. Najpóźniej do ... Komisja przyjmuje zgodnie z art. 20 akty delegowane dotyczące definicji „mikroprzedsiębiorstw działających na bardzo małej powierzchni”.*

** 12 miesięcy od wejścia w życie niniejszej dyrektywy.*

Or. es

Uzasadnienie

Użytkownicy wyrzucają do śmieci znaczne ilości małogabarytowych WEEE z powodu niewielkiej wiedzy na temat poprawnego sposobu postępowania z nimi. Konieczne jest odpowiednie opisanie obowiązków wszystkich zaangażowanych podmiotów. Jest to szczególnie ważne w przypadku tradycyjnych lamp, które na masową skalę zaczynają być wymieniane na żarówki energooszczędne.

Poprawka 125 Sirpa Pietikäinen

Stanowisko Rady Artykuł 16 – ustęp 4

Stanowisko Rady

4. Państwa członkowskie gromadzą corocznie informacje, w tym uzasadnione oszacowania, na temat ilości i kategorii EEE wprowadzonego do obrotu, zebranego na wszystkie sposoby, przygotowanego do ponownego użycia, poddanego

Poprawka

4. Państwa członkowskie gromadzą corocznie informacje, w tym uzasadnione oszacowania, na temat ilości i kategorii EEE wprowadzonego do obrotu, zebranego na wszystkie sposoby **i przez wszystkie podmioty, w tym spółki, organizacje i**

recyklingowi i odzyskanego na ich terytorium oraz na temat wywozu selektywnie zebranego **WEEE**, według jego masy.

wszelkie inne podmioty zaangażowane w selektywną zbiórkę i obróbkę używanego EEE, przygotowanego do ponownego użycia, poddanego recyklingowi i odzyskanego na ich terytorium oraz na temat wywozu selektywnie zebranego **używanego EEE**, według jego masy.

Or. en

Uzasadnienie

Celem tej poprawki jest rozszerzenie wymogów informacyjnych tak, by wszystkie przepływy używanego EEE i WEEE były uwzględniane przez „wszystkie podmioty”. Jest ona niezbędna do tego, by umożliwić osiągnięcie celów poprawki do art. 7 ust. 2 dotyczącej tego, że nie wszystkie przepływy są rejestrowane przez oficjalne systemy zbierania WEEE organizowane przez producentów.

Poprawka 126 **Michail Tremopoulos, Sabine Wils**

Stanowisko Rady **Artykuł 23 – ustęp 2**

Stanowisko Rady

2. Państwa członkowskie zapewniają przemieszczanie używanego EEE, **co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE**, zgodnie z zawartymi w załączniku VI minimalnymi wymogami, i odpowiednio nadzorują takie przemieszczanie.

Poprawka

2. Państwa członkowskie zapewniają przemieszczanie używanego EEE zgodnie z zawartymi w załączniku VI minimalnymi wymogami, i odpowiednio nadzorują takie przemieszczanie.

Or. en

Uzasadnienie

Celem tej poprawki jest zapewnienie spójności z poprawkami 73 i 74 sprawozdawcy. Przemieszczanie całego używanego EEE powinno odbywać się zgodnie z minimalnymi wymogami określonymi w załączniku VI, a nie tylko „EEE, co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE”. Formulowanie podejrzenia z definicji podlega bardzo subiektywnej ocenie, w związku z czym nie może stanowić podstawy dla odnośnych wymogów przedmiotowej dyrektywy. W przeciwnym razie istniałaby duża potencjalna luka prawna.

Poprawka 127

Oreste Rossi, Elisabetta Gardini, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato

Stanowisko Rady

Artykuł 23 – ustęp 3

Stanowisko Rady

3. Kosztami odpowiednich analiz i kontroli, w tym kosztami magazynowania, w odniesieniu do używanego EEE, co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE, mogą zostać obciążeni producenci, osoby trzecie działające w ich imieniu lub inne osoby organizujące przemieszczanie używanego EEE, co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE.

Poprawka

3. Kosztami odpowiednich analiz i kontroli, w tym kosztami magazynowania, w odniesieniu do używanego EEE, co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE, mogą zostać obciążeni producenci, osoby trzecie działające w ich imieniu lub inne osoby organizujące przemieszczanie używanego EEE, co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE, **wyłącznie w przypadku, w którym w wyniku przeprowadzonych analiz i kontroli używany EEE rzeczywiście okaże się WEEE.**

Or. it

Poprawka 128

Julie Girling

Stanowisko Rady

Artykuł 23 – ustęp 3

Stanowisko Rady

3. Kosztami odpowiednich analiz i kontroli, w tym kosztami magazynowania, w odniesieniu do używanego EEE, **co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE**, mogą zostać obciążeni producenci, osoby trzecie działające w ich imieniu lub inne osoby organizujące przemieszczanie używanego EEE, **co do którego zachodzi podejrzenie**, że jest WEEE.

Poprawka

3. Kosztami odpowiednich analiz i kontroli, w tym kosztami magazynowania, w odniesieniu do używanego EEE mogą zostać obciążeni producenci, osoby trzecie działające w ich imieniu lub inne osoby organizujące przemieszczanie używanego EEE, **w przypadku** którego **wykazano**, że jest WEEE.

Or. en

Uzasadnienie

Obciążanie podmiotów kosztami w oparciu o podejrzenie bez żadnego prawdopodobieństwa ani ciężaru dowodu jest nieuzasadnione.

Poprawka 129
Chris Davies

Stanowisko Rady
Artykuł 23a – ustępy 3a–3d (nowy)

Stanowisko Rady

Poprawka

3a. Państwa członkowskie tworzą krajowy rejestr zatwierdzonych punktów zbierania i zakładów przetwarzania. Jedynie te punkty, których operatorzy spełniają wymogi określone w art. 8 ust. 3, mogą zostać uwzględnione w tym krajowym rejestrze. Państwa członkowskie podają zawartość krajowego rejestru do publicznej wiadomości.

3b. Operatorzy zakładów przedstawiają corocznie dowody na spełnianie wymogów niniejszej dyrektywy oraz przedkładają właściwym władzom sprawozdania zgodnie z ust. 3c i 3d w celu zachowania statusu zatwierdzonego zakładu przetwarzania.

3c. Operatorzy punktów zbierania corocznie przedstawiają sprawozdania w celu umożliwienia władzom krajowym porównania ilości zbieranego WEEE z ilością WEEE, który w istocie jest przewożony do zakładów zajmujących się odzyskiem lub recyklingiem. WEEE przewozi się wyłącznie do zatwierdzonych zakładów odzysku i przetwarzania.

3d. Operatorzy zakładów przetwarzania przedstawiają właściwym władzom coroczne sprawozdania umożliwiające władzom krajowym porównanie ilości WEEE pozyskanego od właścicieli lub zatwierdzonych punktów zbierania z ilością WEEE, który w istocie się

odzyskuje, poddaje recyklingowi lub eksportuje na mocy art. 10.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka uzgodniona w pierwszym czytaniu, której celem jest dopilnowanie, aby państwa członkowskie i operatorzy przekazywali informacje niezbędne do rozwiania obaw wszystkich podmiotów, które interesuje to, czy prawodawstwo jest wdrażane właściwie i skutecznie. Istnieje możliwość zawarcia kompromisu z Radą, który pozwoli uprościć brzmienie i uniknąć powielania przepisów w innych aktach prawodawczych.

**Poprawka 130
Oreste Rossi**

**Stanowisko Rady
Załącznik III – punkt 1 – nagłówek**

Stanowisko Rady

1. Sprzęt działający na zasadzie wymiany temperatury

Poprawka

1. Sprzęt działający na zasadzie wymiany temperatury, **w którym do tej wymiany stosuje się płyny inne niż woda**

Or. it

**Poprawka 131
Oreste Rossi**

**Stanowisko Rady
Załącznik III – punkt 2 – nagłówek**

Stanowisko Rady

2. Ekrany, monitory **i sprzęt zawierający ekrany o powierzchni większej niż 100 cm²**

Poprawka

2. Ekrany **i** monitory

Or. it

(Zob. poprawka 78 dotycząca stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu).

Poprawka 132

Peter Liese, Françoise Grossetête

Stanowisko Rady

Załącznik III – punkt 3 – nagłówek

Stanowisko Rady

Poprawka

3. Lampy

3. Lampy *i oprawy oświetleniowe*

Or. de

Poprawka 133

Pilar Ayuso, Andres Perello Rodriguez, Cristina Gutiérrez-Cortines

Stanowisko Rady

Załącznik III – punkt 3 – nagłówek

Stanowisko Rady

Poprawka

3. Lampy

3. Lampy *i oprawy oświetleniowe*

Or. es

Uzasadnienie

Lampy i oprawy oświetleniowe coraz częściej stanowią jedno urządzenie ze względu na rozwój technologiczny (szczególnie w przypadku diod LED i diod organicznych).

W przypadku zintegrowanego urządzenia zawierającego diody LED producenci, konsumenci oraz podmioty gospodarcze zajmujące się recyklingiem nie są w stanie łatwo określić, czy mają do czynienia z lampą czy z oprawą oświetleniową. Zgłoszona poprawka jest zgodna z przyszłym rozwojem technologii, gdyż z czasem zniknie rozróżnienie między lampą i oprawą oświetleniową.

Poprawka 134

Peter Liese, Françoise Grossetête

Stanowisko Rady
Załącznik III – punkt 4

Stanowisko Rady

4. Sprzęt wielkogabarytowy (o jednej długości wynoszącej ponad 50 cm), w tym:

Urządzenia gospodarstwa domowego; sprzęt informatyczny i telekomunikacyjny; sprzęt konsumencki; oprawy oświetleniowe; sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny; narzędzia elektryczne i elektroniczne; zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy; wyroby medyczne; przyrządy stosowane do monitorowania i sterowania; automaty wydające; sprzęt do wytwarzania prądów elektrycznych. Niniejsza kategoria nie obejmuje sprzętu ujętego w kategoriach 1–3.

Poprawka

4. Urządzenia wielkogabarytowe inne niż urządzenia chłodzące i grzejniki, ekrany i monitory oraz lampy i oprawy oświetleniowe. Przez urządzenia wielkogabarytowe rozumie się te urządzenia, które z zasady nie są przenośne lub są ogólnie przeznaczone do pozostawania w jednym miejscu podczas całego okresu użytkowania.

Or. de

Poprawka 135
Oreste Rossi

Stanowisko Rady
Załącznik III – punkt 4 – nagłówek

Stanowisko Rady

4. Sprzęt wielkogabarytowy (o jednej długości wynoszącej ponad 50 cm), w tym:

Poprawka

4. Urządzenia wielkogabarytowe nienależące do kategorii 1, 2 i 3

Or. it

Uzasadnienie

Rozróżnienie określeń „wielkogabarytowy” i „małogabarytowy” na podstawie danego wymiaru liniowego jest całkowicie arbitralne. Celem poprawki jest uściślenie treści poprawki 70 sformułowanej przez sprawozdawcę (zob. poprawka 78 dotycząca stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu).

Poprawka 136

Pilar Ayuso, Andres Perello Rodriguez, Cristina Gutiérrez-Cortines

Stanowisko Rady

Załącznik III – punkt 4

Stanowisko Rady

4. Sprzęt wielkogabarytowy (o jednej długości wynoszącej ponad 50 cm), w tym:

Urządzenia gospodarstwa domowego; sprzęt informatyczny i telekomunikacyjny; sprzęt konsumencki; oprawy oświetleniowe; sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny; narzędzia elektryczne i elektroniczne; zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy; wyroby medyczne; przyrządy stosowane do monitorowania i sterowania; automaty wydające; sprzęt do wytwarzania prądów elektrycznych. Niniejsza kategoria nie obejmuje sprzętu ujętego w kategoriach 1–3.

Poprawka

4. Urządzenia wielkogabarytowe, z wyłączeniem urządzeń chłodzących i grzewczych, ekranów i monitorów oraz lamp i opraw oświetleniowych. Przez urządzenia wielkogabarytowe rozumie się te urządzenia, które z zasady nie są przenośne lub są ogólnie przeznaczone do pozostawania w jednym miejscu podczas całego okresu użytkowania.

Or. es

Uzasadnienie

Lampy i oprawy oświetleniowe coraz częściej stanowią jedno urządzenie ze względu na rozwój technologiczny (szczególnie w przypadku diod LED i diod organicznych).

W przypadku zintegrowanego urządzenia zawierającego diody LED producenci, konsumenci oraz podmioty gospodarcze zajmujące się recyklingiem nie są w stanie łatwo określić, czy mają do czynienia z lampą czy z oprawą oświetleniową. Zgłoszona poprawka jest zgodna z przyszłym rozwojem technologii, gdyż z czasem zniknie rozróżnienie między lampą i oprawą oświetleniową.

Poprawka 137

Oreste Rossi

Stanowisko Rady

Załącznik III – punkt 4 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Poprawka

Urządzenia gospodarstwa domowego; sprzęt informatyczny i telekomunikacyjny; sprzęt konsumencki; oprawy oświetleniowe; sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny; narzędzia elektryczne i elektroniczne; zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy; wyroby medyczne; przyrządy stosowane do monitorowania i sterowania; automaty wydające; sprzęt do wytwarzania prądów elektrycznych. Niniejsza kategoria nie obejmuje sprzętu ujętego w kategoriach 1–3.

skreślony

Or. it

Poprawka 138

Peter Liese, Françoise Grossetête

Stanowisko Rady

Załącznik III – punkt 5

Stanowisko Rady

5. Sprzęt małowabarytowy (żadna długość nie przekracza 50 cm), w tym:

Urządzenia gospodarstwa domowego; sprzęt informatyczny i telekomunikacyjny; sprzęt konsumencki; oprawy oświetleniowe; sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny; narzędzia elektryczne i elektroniczne; zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy; wyroby medyczne; przyrządy stosowane do monitorowania i sterowania; automaty wydające; sprzęt do wytwarzania prądów elektrycznych. Niniejsza kategoria nie obejmuje sprzętu ujętego w kategoriach 1–3.

Poprawka

5. Urządzenia małowabarytowe inne niż urządzenia chłodzące i grzejniki, ekrany i monitory, lampy i oprawy oświetleniowe oraz urządzenia informatyczne i telekomunikacyjne. Małowabarytowe urządzenia oznaczają wszystkie urządzenia, które zasadniczo można przemieszczać oraz które zasadniczo nie są przeznaczone do długotrwałego pozostawania w miejscu użycia.

Or. de

**Poprawka 139
Oreste Rossi**

**Stanowisko Rady
Załącznik III – punkt 5 – nagłówek**

Stanowisko Rady

5. Sprzęt małowabarytowy (żadna długość nie przekracza 50 cm), w tym:

Poprawka

5. Urządzenia małowabarytowe nienależące do kategorii 1, 2 i 3

Or. it

Uzasadnienie

Rozróżnienie określeń „wielkogabarytowy” i „małogabarytowy” na podstawie danego wymiaru liniowego jest całkowicie arbitralne. Celem poprawki jest uściślenie treści poprawki 70 sformułowanej przez sprawozdawcę (zob. poprawka 78 dotycząca stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu).

Poprawka 140

Pilar Ayuso, Andres Perello Rodriguez, Cristina Gutiérrez-Cortines

Stanowisko Rady

Załącznik III – punkt 5

Stanowisko Rady

5. Sprzęt małogabarytowy (żadna długość nie przekracza 50 cm), w tym:

Urządzenia gospodarstwa domowego; sprzęt informatyczny i telekomunikacyjny; sprzęt konsumencki; oprawy oświetleniowe; sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny; narzędzia elektryczne i elektroniczne; zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy; wyroby medyczne; przyrządy stosowane do monitorowania i sterowania; automaty wydające; sprzęt do wytwarzania prądów elektrycznych. Niniejsza kategoria nie obejmuje sprzętu ujętego w kategoriach 1–3.

Poprawka

5. Urządzenia małogabarytowe, z wyłączeniem urządzeń chłodzących i grzewczych, ekranów i monitorów oraz lamp i opraw oświetleniowych, a także urządzeń teleinformatycznych i telekomunikacyjnych. Urządzenia małogabarytowe oznaczają wszystkie urządzenia, które zasadniczo można przemieszczać oraz które zasadniczo nie są przeznaczone do pozostawiania w miejscu użycia przez cały cykl życia.

Or. es

Uzasadnienie

Lampy i oprawy oświetleniowe coraz częściej stanowią jedno urządzenie ze względu na rozwój technologiczny (szczególnie w przypadku diod LED i diod organicznych).

W przypadku zintegrowanego urządzenia zawierającego diody LED producenci, konsumenci oraz podmioty gospodarcze zajmujące się recyklingiem nie są w stanie łatwo określić, czy mają do czynienia z lampą czy z oprawą oświetleniową. Zgłoszona poprawka jest zgodna z przyszłym rozwojem technologii, gdyż z czasem zniknie rozróżnienie między lampą i oprawą oświetleniową.

Poprawka 141 Oreste Rossi

Stanowisko Rady Załącznik III – punkt 5 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Poprawka

Urządzenia gospodarstwa domowego; sprzęt informatyczny i telekomunikacyjny; sprzęt konsumencki; oprawy oświetleniowe; sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny; narzędzia elektryczne i elektroniczne; zabawki, sprzęt rekreacyjny i sportowy; wyroby medyczne; przyrządy stosowane do monitorowania i sterowania; automaty wydające; sprzęt do wytwarzania prądów elektrycznych. Niniejsza kategoria nie obejmuje sprzętu ujętego w kategoriach 1–3.

skreślony

Or. it

Poprawka 142 Oreste Rossi

Stanowisko Rady Załącznik IV – punkt 1 – nagłówek

Stanowisko Rady

1. Sprzęt działający na zasadzie wymiany temperatury

Poprawka

1. Sprzęt działający na zasadzie wymiany temperatury, **w którym do tej wymiany stosuje się płyny inne niż woda**

Or. it

Poprawka 143
Oreste Rossi

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 1 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Chłodziarki, zamrażarki, sprzęt automatycznie wydający produkty chłodzone, sprzęt klimatyzacyjny, sprzęt do osuszania, pompy ciepła, grzejniki zawierające olej i inny sprzęt działający na zasadzie wymiany temperatury stosujący do celów wymiany temperatury płyny inne niż woda.

Poprawka

Chłodziarki, zamrażarki, sprzęt automatycznie wydający produkty chłodzone, sprzęt klimatyzacyjny, sprzęt do osuszania, pompy ciepła **niestanowiące podzespołów wielkogabarytowych stałych instalacji**, grzejniki zawierające olej i inny sprzęt działający na zasadzie wymiany temperatury stosujący do celów wymiany temperatury płyny inne niż woda.

Or. it

Poprawka 144
János Áder

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 1 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Chłodziarki, zamrażarki, sprzęt automatycznie wydający produkty chłodzone, sprzęt klimatyzacyjny, sprzęt do osuszania, pompy ciepła, grzejniki

Poprawka

– **chłodziarki**;

zawierające olej i inny sprzęt działający na zasadzie wymiany temperatury stosujący do celów wymiany temperatury płyny inne niż woda.

- zamrażarki;
- sprzęt automatycznie wydający produkty chłodzone;
- sprzęt klimatyzacyjny;
- sprzęt do osuszania;
- pompy ciepła;
- grzejniki zawierające olej;
- i inny sprzęt działający na zasadzie wymiany temperatury stosujący do celów wymiany temperatury płyny inne niż woda.

Or. en

Poprawka 145
Oreste Rossi

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 2 – nagłówek

Stanowisko Rady

2. Ekrany, monitory *i sprzęt zawierający ekrany o powierzchni większej niż 100 cm²*

Poprawka

2. Ekrany *i* monitory

Or. it

(Zob. poprawka 97 dotycząca stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu).

Poprawka 146
János Áder

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 2 – nagłówek

Stanowisko Rady

2. Ekrany, monitory *i sprzęt zawierający ekrany o powierzchni większej niż 100 cm²*

Poprawka

2. Ekrany *i* monitory

Or. en

Poprawka 147

Pavel Poc

Stanowisko Rady

Załącznik IV – punkt 2 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Ekrany, odbiorniki telewizyjne, cyfrowe ramki LCD do zdjęć, monitory, laptopy, notebooki.

Poprawka

Ekrany, odbiorniki telewizyjne, cyfrowe ramki LCD do zdjęć, monitory, laptopy, notebooki, *tablety*.

Or. en

Poprawka 148

János Áder

Stanowisko Rady

Załącznik IV – punkt 2 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Ekrany, odbiorniki telewizyjne, cyfrowe ramki LCD do zdjęć, monitory, *laptopy*, *notebooki*.

Poprawka

– *ekrany*;

– odbiorniki telewizyjne;

– cyfrowe ramki LCD do zdjęć;

– monitory.

Or. en

Poprawka 149
Peter Liese, Françoise Grossetête

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 3

Stanowisko Rady

3. Lampy

Proste lampy fluorescencyjne, kompaktowe lampy fluorescencyjne, lampy fluorescencyjne, wysokoprężne lampy wyładowcze – w tym ciśnieniowe lampy sodowe i lampy metalohalogenkowe, niskoprężne lampy sodowe, diody elektroluminescencyjne (LED).

Poprawka

3. Lampy **i oprawy oświetleniowe**

– **proste** lampy fluorescencyjne;

– **wielkogabarytowe oprawy oświetleniowe oraz pozostałe urządzenia oświetleniowe do celów rozpraszania i emitowania światła;**

– **małogabarytowe oprawy oświetleniowe oraz pozostałe urządzenia do celów rozpraszania i emitowania światła;**

– kompaktowe lampy fluorescencyjne;

– lampy fluorescencyjne;

– wysokoprężne lampy wyładowcze – w tym ciśnieniowe lampy sodowe i lampy metalohalogenkowe;

– niskoprężne lampy sodowe;

– diody elektroluminescencyjne (LED);

– **wielko- i małogabarytowe oprawy oświetleniowe oraz pozostałe urządzenia do celów rozpraszania i emitowania światła.**

Or. de

Poprawka 150
Andres Perello Rodriguez, Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 3 – nagłówek

Stanowisko Rady

Poprawka

3. Lampy

3. Lampy *i oprawy oświetleniowe*

Or. es

Uzasadnienie

Lampy i oprawy oświetleniowe coraz częściej stanowią jedno urządzenie ze względu na rozwój technologiczny (szczególnie w przypadku diod LED i diod organicznych). W przypadku zintegrowanego urządzenia zawierającego diody LED producenci, konsumenci oraz podmioty gospodarcze zajmujące się recyklingiem nie są w stanie łatwo określić, czy mają do czynienia z lampą czy z oprawą oświetleniową. Zgłoszona poprawka jest zgodna z przyszłym rozwojem technologii, gdyż z czasem zniknie rozróżnienie między lampą i oprawą oświetleniową.

Poprawka 151
János Áder

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 3 – nagłówek

Stanowisko Rady

Poprawka

3. Lampy

3. Lampy *i oprawy oświetleniowe*

Or. en

Poprawka 152
Andres Perello Rodriguez, Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 3 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Poprawka

Proste lampy fluorescencyjne,

Proste lampy fluorescencyjne,

AM\877042PL.doc

55/75

PE472.180v01-00

kompaktowe lampy fluorescencyjne,
lampy fluorescencyjne, wysokoprężne
lampy wyładowcze - w tym ciśnieniowe
lampy sodowe i lampy
metaloalogenkowe, niskoprężne lampy
sodowe, diody elektroluminescencyjne
(LED).

kompaktowe lampy fluorescencyjne,
lampy fluorescencyjne, wysokoprężne
lampy wyładowcze - w tym ciśnieniowe
lampy sodowe i lampy
metaloalogenkowe, niskoprężne lampy
sodowe, diody elektroluminescencyjne
(LED), **oprawy oświetleniowe i inne
urządzenia służące do zapewniania
oświetlenia lub jego kontroli.**

Or. es

Uzasadnienie

Lampy i oprawy oświetleniowe coraz częściej stanowią jedno urządzenie ze względu na rozwój technologiczny (szczególnie w przypadku diod LED i diod organicznych).

W przypadku zintegrowanego urządzenia zawierającego diody LED producenci, konsumenci oraz podmioty gospodarcze zajmujące się recyklingiem nie są w stanie łatwo określić, czy mają do czynienia z lampą czy z oprawą oświetleniową. Zgłoszona poprawka jest zgodna z przyszłym rozwojem technologii, gdyż z czasem zniknie rozróżnienie między lampą i oprawą oświetleniową.

Poprawka 153

János Áder

Stanowisko Rady

Załącznik IV – punkt 3 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Proste lampy fluorescencyjne,
kompaktowe lampy fluorescencyjne,
lampy fluorescencyjne, wysokoprężne
lampy wyładowcze – w tym ciśnieniowe
lampy sodowe i lampy
metaloalogenkowe, niskoprężne lampy
sodowe, diody elektroluminescencyjne
(LED).

Poprawka

– **proste** lampy fluorescencyjne;

– kompaktowe lampy fluorescencyjne;

– lampy fluorescencyjne;

– wysokoprężne lampy wyładowcze –
w tym ciśnieniowe lampy sodowe i lampy
metaloalogenkowe;

– niskoprężne lampy sodowe;

- diody elektroluminescencyjne (LED);
- *oprawy oświetleniowe oraz pozostałe urządzenia do celów rozpraszania i emitowania światła.*

Or. en

Poprawka 154
Peter Liese, Françoise Grossetête

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 4

Stanowisko Rady

4. Sprzęt wielkogabarytowy

Pralki, suszarki do odzieży, zmywarki, *kuchenki, piekarniki elektryczne, elektryczne płyty grzejne, oprawy oświetleniowe*, sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny (z wyjątkiem organów piszczałkowych zainstalowanych w kościołach), urządzenia używane do dziania i tkania, *komputery wielkogabarytowe - mainframe, drukarki wielkogabarytowe, sprzęt kopiujący, wielkogabarytowe automaty uruchamiane moneta*, wielkogabarytowe wyroby medyczne, wielkogabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania, wielkogabarytowe urządzenia automatycznie wydające produkty *i pieniądze, panele fotowoltaiczne.*

Poprawka

4. Urządzenia wielkogabarytowe

– *urządzenia wielkogabarytowe używane do gotowania i innego typu przetwarzania żywności (takie jak elektryczne płyty grzejne, kuchenki elektryczne, piekarniki elektryczne, mikrofalówki, stacjonarne ekspresy do kawy);*

- *wyciągi kuchenne;*
- *wielkogabarytowe urządzenia czyszczące (takie jak pralki, suszarki do odzieży, zmywarki);*
- *wielkogabarytowe urządzenia grzewcze (takie jak wielkogabarytowe dmuchawy układu ogrzewania, kominki elektryczne, grzejniki marmurowe i kamienne, ogrzewanie basenów oraz pozostałe*

wielkogabarytowe urządzenia grzewcze używane do ogrzewania pomieszczeń, łóżek i mebli wypoczynkowych);

– wielkogabarytowe urządzenia do pielęgnacji ciała (takie jak solaria, sauny, fotele do masażu);

– wielkogabarytowe urządzenia IT i telekomunikacyjne (takie jak płyty główne, serwery, urządzenia sieciowe, wielkogabarytowe drukarki, urządzenia kopiujące, automaty telefoniczne);

– wielkogabarytowy sprzęt rekreacyjny i sportowy (taki jak sprzęt sportowy zawierający części elektryczne lub elektroniczne, wielkie automaty wrzutowe);

– sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu;

– sprzęt muzyczny (z wyjątkiem organów piszczałkowych zainstalowanych w kościołach);

– wielkogabarytowe elektryczne i elektroniczne narzędzia i urządzenia przemysłowe z wyjątkiem wielkogabarytowych stacjonarnych narzędzi przemysłowych i maszyn ruchomych nieporuszających się po drogach, przeznaczonych wyłącznie dla profesjonalnych użytkowników (jak np. urządzenia używane do dziania i tkania);

– wielkogabarytowe urządzenia do wytwarzania i przesyłu prądu (takie jak generatory, transformatory, zasilacze awaryjne (UPS), falowniki);

– wielkogabarytowe wyroby medyczne;

– wielkogabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania;

– wielkogabarytowe urządzenia pomiarowe (takie jak wagi i maszyny stacjonarne);

– wielkogabarytowe urządzenia automatycznie wydające produkty oraz świadczące proste usługi (automaty

sprzedające, bankomaty, samoobsługowe urządzenia do zwrotu opakowań, automaty do robienia zdjęć).

Or. de

Poprawka 155
Oreste Rossi

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 4 – nagłówek

Stanowisko Rady

4. Sprzęt wielkogabarytowy

Poprawka

4. Urządzenia wielkogabarytowe nienależące do kategorii 1, 2 i 3

Or. it

Uzasadnienie

Zob. poprawka 97 dotycząca stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu.

Poprawka 156
Andres Perello Rodriguez, Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 4

Stanowisko Rady

4. Sprzęt wielkogabarytowy

Pralki, suszarki do odzieży, zmywarki, ***kuchenki, piekarniki elektryczne, elektryczne płyty grzejne, oprawy oświetleniowe***, sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny (z wyjątkiem organów piszczałkowych zainstalowanych w kościołach), urządzenia używane do dziania i tkania, ***komputery wielkogabarytowe - mainframe, drukarki***

Poprawka

4. Urządzenia wielkogabarytowe

– urządzenia wielkogabarytowe używane do gotowania i innego typu przetwarzania żywności (takie jak elektryczne płyty grzejne, kuchenki elektryczne, piekarniki elektryczne, mikrofalówki, stacjonarne ekspresy do kawy);

wielkogabarytowe, sprzęt kopiujący, wielkogabarytowe automaty uruchamiane moneta, wielkogabarytowe wyroby medyczne, wielkogabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania, wielkogabarytowe urządzenia automatycznie wydające produkty i pieniądze, panele fotowoltaiczne.

- wyciągi kuchenne;**
- wielkogabarytowe urządzenia czyszczące (takie jak pralki, suszarki do odzieży, zmywarki);**
- wielkogabarytowe urządzenia grzewcze (takie jak wielkogabarytowe dmuchawy układu ogrzewania, kominki elektryczne, grzejniki marmurowe i kamienne, ogrzewanie basenów oraz pozostałe wielkogabarytowe urządzenia grzewcze używane do ogrzewania pomieszczeń, łóżek i mebli wypoczynkowych);**
- wielkogabarytowe urządzenia do pielęgnacji ciała (takie jak solaria, sauny, fotele do masażu);**
- wielkogabarytowe urządzenia IT i telekomunikacyjne (takie jak płyty główne, serwery, urządzenia sieciowe, wielkogabarytowe drukarki, urządzenia kopiujące, automaty telefoniczne);**
- wielkogabarytowy sprzęt rekreacyjny i sportowy (taki jak sprzęt sportowy zawierający części elektryczne lub elektroniczne, wielkie automaty wrzutowe);**
- sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu;**
- sprzęt muzyczny (z wyjątkiem organów piszczałkowych zainstalowanych w kościołach);**
- wielkogabarytowe elektryczne i elektroniczne narzędzia i urządzenia przemysłowe z wyjątkiem wielkogabarytowych stacjonarnych narzędzi przemysłowych i maszyn**

ruchomych nieporuszających się po drogach, przeznaczonych wyłącznie dla profesjonalnych użytkowników (np. urządzenia używane do dziania i tkania);

– *wielkogabarytowe urządzenia do wytwarzania i przesyłu prądu (takie jak generatory, transformatory, zasilacze awaryjne (UPS), falowniki);*

– wielkogabarytowe *urządzenia* medyczne;

– wielkogabarytowe przyrządy do *nadzoru i kontroli;*

– *wielkogabarytowe urządzenia pomiarowe (takie jak wagi i maszyny stacjonarne);*

– wielkogabarytowe *automaty* wydające *wszelkiego typu* produkty *oraz świadczące proste usługi (automaty sprzedające, bankomaty, samoobsługowe urządzenia do zwrotu opakowań, automaty do robienia zdjęć);*

– panele fotowoltaiczne.

Or. es

Uzasadnienie

Lampy i oprawy oświetleniowe coraz częściej stanowią jedno urządzenie ze względu na rozwój technologiczny (szczególnie w przypadku diod LED i diod organicznych).

W przypadku zintegrowanego urządzenia zawierającego diody LED producenci, konsumenci oraz podmioty gospodarcze zajmujące się recyklingiem nie są w stanie łatwo określić, czy mają do czynienia z lampą czy z oprawą oświetleniową. Zgłoszona poprawka jest zgodna z przyszłym rozwojem technologii, gdyż z czasem zniknie rozróżnienie między lampą i oprawą oświetleniową.

Poprawka 157

János Áder

Stanowisko Rady

Załącznik IV – punkt 4 – nagłówek

4. Sprzęt wielkogabarytowy

4. Urządzenia wielkogabarytowe

Or. en

Poprawka 158

János Áder

Stanowisko Rady

Załącznik IV – punkt 4 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Pralki, suszarki do odzieży, zmywarki, kuchenki, piekarniki elektryczne, elektryczne płyty grzejne, oprawy oświetleniowe, sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, sprzęt muzyczny (z wyjątkiem organów piszczałkowych zainstalowanych w kościołach), urządzenia używane do dziania i tkania, komputery wielkogabarytowe - mainframe, drukarki wielkogabarytowe, sprzęt kopiujący, wielkogabarytowe automaty uruchamiane moneta, wielkogabarytowe wyroby medyczne, wielkogabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania, wielkogabarytowe urządzenia automatycznie wydające produkty i pieniądze, panele fotowoltaiczne.

Poprawka

– urządzenia wielkogabarytowe używane do gotowania i innego typu przetwarzania żywności (takie jak elektryczne płyty grzejne, kuchenki elektryczne, piekarniki elektryczne, mikrofalówki, stacjonarne ekspresy do kawy);

– wyciągi kuchenne;

– wielkogabarytowe urządzenia czyszczące (takie jak pralki, suszarki do odzieży, zmywarki);

– wielkogabarytowe urządzenia grzewcze (takie jak wielkogabarytowe dmuchawy układu ogrzewania, kominki elektryczne, grzejniki marmurowe i kamienne, ogrzewanie basenów oraz pozostałe wielkogabarytowe urządzenia grzewcze używane do ogrzewania pomieszczeń, łóżek i mebli wypoczynkowych);

– wielkogabarytowe urządzenia do pielęgnacji ciała (takie jak solaria, sauny, fotele do masażu);

– wielkogabarytowe urządzenia IT i telekomunikacyjne (takie jak płyty główne, serwery, urządzenia sieciowe, wielkogabarytowe drukarki, urządzenia kopiujące, automaty telefoniczne);

– wielkogabarytowy sprzęt rekreacyjny i sportowy (taki jak sprzęt sportowy zawierający części elektryczne lub elektroniczne, wielkie automaty wrzutowe);

– sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu;

– sprzęt muzyczny (z wyjątkiem organów piszczałkowych zainstalowanych w kościołach);

– wielkogabarytowe elektryczne i elektroniczne narzędzia i urządzenia przemysłowe z wyjątkiem wielkogabarytowych stacjonarnych narzędzi przemysłowych i maszyn ruchomych nieporuszających się po drogach, przeznaczonych wyłącznie dla profesjonalnych użytkowników (jak np. urządzenia używane do dziania i tkania);

– wielkogabarytowe urządzenia do wytwarzania i przesyłu prądu (takie jak generatory, transformatory, zasilacze awaryjne (UPS), falowniki);

– wielkogabarytowe wyroby medyczne;

– wielkogabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania;

– wielkogabarytowe urządzenia pomiarowe (takie jak wagi i maszyny stacjonarne);

– wielkogabarytowe urządzenia automatycznie wydające produkty *oraz świadczące proste usługi (automaty sprzedające, bankomaty, samoobsługowe urządzenia do zwrotu opakowań, automaty do robienia zdjęć);*

– panele fotowoltaiczne.

Or. en

Poprawka 159
Peter Liese, Françoise Grossetête

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 5

Stanowisko Rady

5. Sprzęt małogabarytowy

Odkurzacze, zamiatacze do dywanów, urządzenia do szycia, oprawy oświetleniowe, kuchenki mikrofalowe, sprzęt wentylujący, żelazka, tostery, noże elektryczne, czajniki elektryczne, zegary, golarki elektryczne, wagi, urządzenia do pielęgnacji włosów i ciała, komputery osobiste, drukarki, kalkulatory kieszonkowe, telefony, telefony komórkowe, odbiorniki radiowe, kamery wideo, sprzęt wideo, sprzęt hi-fi, instrumenty muzyczne, sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, elektryczne lub elektroniczne zabawki, sprzęt sportowy, komputery rowerowe, do nurkowania, biegania, wiosłowania itd., czujniki dymu, regulatory ciepła, termostaty, małogabarytowe narzędzia elektryczne i elektroniczne, małogabarytowe wyroby medyczne, małogabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania, małogabarytowe urządzenia automatycznie wydające produkty, mały sprzęt ze zintegrowanymi panelami fotowoltaicznymi.

Poprawka

5. Urządzenia małogabarytowe

– urządzenia małogabarytowe używane do gotowania i innego typu przetwarzania żywności (takie jak tostery, płyty grzewcze, noże elektryczne, czajniki elektryczne, grzałki, krajalnice, mikrofalówki);

– małogabarytowe urządzenia czyszczące (takie jak odkurzacze, zamiatacze do dywanów, żelazka itp.);

- wentylatory, odświeżacze powietrza, sprzęt wentylujący;
- małogabarytowe urządzenia grzewcze (takie jak koce elektryczne);
- zegary, zegarki, budziki i pozostałe urządzenia do odmierzenia czasu;
- małogabarytowe urządzenia do pielęgnacji ciała (takie jak golarki elektryczne, szczoteczki do zębów, suszarki do włosów, urządzenia do masażu);
- kamery (takie jak kamery wideo);
- sprzęt elektroniczny domowego użytku (np. odbiorniki radiowe, wzmacniacze akustyczne, radia samochodowe, odtwarzacze DVD, sprzęt wideo, sprzęt hi-fi);
- sprzęt i instrumenty muzyczne (np. wzmacniacze, stoły mikserskie, słuchawki i głośniki, mikrofony);
- zabawki (takie jak kolejki, modele samolotów itp.);
- małogabarytowy sprzęt sportowy (taki jak komputery rowerowe, do nurkowania, biegania, wiosłowania itd.);
- małogabarytowy sprzęt rekreacyjny (taki jak gry wideo, sprzęt do łowienia ryb i gry w golfa itp.);
- małogabarytowe narzędzia elektryczne i elektroniczne **włącznie z narzędziami do pracy w ogrodzie (np. wiertarki, piły, pompy, kosiarki do trawy);**
- urządzenia używane do szycia;
- małogabarytowe urządzenia do wytwarzania i przesyłu prądu (takie jak generatory, ładowarki, zasilacze awaryjne (UPS), zasilacze sieciowe);
- małogabarytowe wyroby medyczne **włącznie z urządzeniami weterynaryjnymi;**
- małogabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania (takie jak czujniki dymu, regulatory ciepła, termostaty, czujniki ruchu, instalacje i

*urządzenia monitorujące,
piloty/urządzenia zdalnego sterowania);*
– *małogabarytowe urządzenia pomiarowe
(takie jak wagi, urządzenia wskazujące,
odległościomierze, termometry);*
– *małogabarytowe automaty wydające
wszelkiego typu produkty;*
– mały sprzęt ze zintegrowanymi panelami
fotowoltaicznymi.

Or. de

Poprawka 160
Oreste Rossi

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 5 – nagłówek

Stanowisko Rady

5. Sprzęt małogabarytowy

Poprawka

**5. Urządzenia małogabarytowe
nienależące do kategorii 1, 2 i 3**

Or. it

Uzasadnienie

Zob. poprawka 97 dotycząca stanowiska Parlamentu w pierwszym czytaniu.

Poprawka 161
Andres Perello Rodriguez, Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 5

Stanowisko Rady

5. Sprzęt małogabarytowy
Odkurzacze, zamiatacze do dywanów,

PE472.180v01-00

Poprawka

5. Urządzenia małogabarytowe
– urządzenia małogabarytowe używane do

66/75

AM\877042PL.doc

urządzenia do szycia, oprawy oświetleniowe, kuchenki mikrofalowe, sprzęt wentylujący, żelazka, tostery, noże elektryczne, czajniki elektryczne, zegary, golarki elektryczne, wagi, urządzenia do pielęgnacji włosów i ciała, komputery osobiste, drukarki, kalkulatory kieszonkowe, telefony, telefony komórkowe, odbiorniki radiowe, kamery wideo, sprzęt wideo, sprzęt hi-fi, instrumenty muzyczne, sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, elektryczne lub elektroniczne zabawki, sprzęt sportowy, komputery rowerowe, do nurkowania, biegania, wiosłowania itd., czujniki dymu, regulatory ciepła, termostaty, małogabarytowe narzędzia elektryczne i elektroniczne, małogabarytowe wyroby medyczne, małogabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania, małogabarytowe urządzenia automatycznie wydające produkty, mały sprzęt ze zintegrowanymi panelami fotowoltaicznymi.

gotowania i innego typu przetwarzania żywności (takie jak tostery, płyty grzewcze, noże elektryczne, czajniki elektryczne, grzałki, krajalnice, mikrofalówki);

– małogabarytowe urządzenia czyszczące (takie jak odkurzacze, zamiatacze do dywanów, żelazka itp.);

– wentylatory, odświeżacze powietrza, sprzęt wentylujący;

– małogabarytowe urządzenia grzewcze (takie jak koce elektryczne);

– zegary, zegarki, budziki i pozostałe urządzenia do odmierzenia czasu;

– małogabarytowe urządzenia do pielęgnacji ciała (takie jak golarki elektryczne, szczoteczki do zębów, suszarki do włosów, urządzenia do masażu);

– kamery (takie jak kamery wideo);

– sprzęt elektroniczny domowego użytku (np. odbiorniki radiowe, wzmacniacze akustyczne, radia samochodowe, odtwarzacze DVD, sprzęt wideo, sprzęt hi-fi);

- **sprzęt i instrumenty muzyczne (np. wzmacniacze, stoły mikserskie, słuchawki i głośniki, mikrofony);**
- **zabawki (takie jak kolejki, modele samolotów itp.);**
- **małogabarytowy sprzęt sportowy (taki jak komputerowo sterowane urządzenia do uprawiania sportów rowerowych, nurkowania, biegania, wiosłowania itp.);**
- **małogabarytowy sprzęt rekreacyjny (taki jak gry wideo, sprzęt do łowienia ryb i gry w golfa itp.);**
- **małogabarytowe narzędzia elektryczne i elektroniczne włącznie z narzędziami do pracy w ogrodzie (np. wiertarki, piły, pompy, kosiarki do trawy);**
- **urządzenia używane do szycia;**
- **małogabarytowe urządzenia do wytwarzania i przesyłu prądu (takie jak generatory, ładowarki, zasilacze awaryjne (UPS), zasilacze sieciowe);**
- **małogabarytowe urządzenia medyczne włącznie z urządzeniami weterynaryjnymi;**
- **małogabarytowe przyrządy do nadzoru i kontroli (takie jak czujniki dymu, regulatory ciepła, termostaty, czujniki ruchu, instalacje i urządzenia monitorujące, piloty/urządzenia zdalnego sterowania);**
- **małogabarytowe urządzenia pomiarowe (takie jak wagi, urządzenia wskazujące, odległościomierze, termometry);**
- **małogabarytowe automaty wydające wszelkiego typu produkty;**
- **mały sprzęt ze zintegrowanymi panelami fotowoltaicznymi.**

Or. es

Uzasadnienie

Lampy i oprawy oświetleniowe coraz częściej stanowią jedno urządzenie ze względu na rozwój technologiczny (szczególnie w przypadku diod LED i diod organicznych).

W przypadku zintegrowanego urządzenia zawierającego diody LED producenci, konsumenci oraz podmioty gospodarcze zajmujące się recyklingiem nie są w stanie łatwo określić, czy mają do czynienia z lampą czy z oprawą oświetleniową. Zgłoszona poprawka jest zgodna z przyszłym rozwojem technologii, gdyż z czasem zniknie rozróżnienie między lampą i oprawą oświetleniową.

Poprawka 162
János Áder

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 5 – nagłówek

Stanowisko Rady

Poprawka

5. Sprzęt małogabarytowy

5. Urządzenia małogabarytowe

Or. en

Poprawka 163
János Áder

Stanowisko Rady
Załącznik IV – punkt 5 – akapit pierwszy

Stanowisko Rady

Poprawka

Odkurzacze, zamiatacze do dywanów, urządzenia do szycia, oprawy oświetleniowe, kuchenki mikrofalowe, sprzęt wentylujący, żelazka, tostery, noże elektryczne, czajniki elektryczne, zegary, golarki elektryczne, wagi, urządzenia do pielęgnacji włosów i ciała, komputery osobiste, drukarki, kalkulatory kieszonkowe, telefony, telefony komórkowe, odbiorniki radiowe, kamery wideo, sprzęt wideo, sprzęt hi-fi, instrumenty muzyczne, sprzęt do odtwarzania dźwięku lub obrazu, elektryczne lub elektroniczne zabawki, sprzęt sportowy, komputery rowerowe, do nurkowania, biegania, wiosłowania itd., czujniki dymu, regulatory ciepła, termostaty, małogabarytowe narzędzia

– urządzenia małogabarytowe używane do gotowania i innego typu przetwarzania żywności (takie jak tostery, płyty grzewcze, noże elektryczne, czajniki elektryczne, grzałki, krajalnice, mikrofalówki);

elektryczne i elektroniczne,
małogabarytowe wyroby medyczne,
małogabarytowe przyrządy do
monitorowania i sterowania,
**małogabarytowe urządzenia
automatycznie wydające produkty**, mały
sprzęt ze zintegrowanymi panelami
fotowoltaicznymi.

- **małogabarytowe urządzenia czyszczące (takie jak odkurzacze, zamiatacze do dywanów, żelazka itp.);**
- **wentylatory, odświeżacze powietrza, sprzęt wentylujący;**
- **małogabarytowe urządzenia grzewcze (takie jak koce elektryczne);**
- zegary, zegarki, budziki i pozostałe **urządzenia do odmierzenia czasu;**
- **małogabarytowe urządzenia do pielęgnacji ciała (takie jak golarki elektryczne, szczoteczki do zębów, suszarki do włosów, urządzenia do masażu);**
- **kamery (takie jak kamery wideo);**
- **sprzęt elektroniczny domowego użytku (np. odbiorniki radiowe, wzmacniacze akustyczne, radia samochodowe, odtwarzacze DVD, sprzęt wideo, sprzęt hi-fi);**
- **sprzęt i instrumenty muzyczne (np. wzmacniacze, stoły mikserskie, słuchawki i głośniki, mikrofony);**
- **zabawki (takie jak kolejki, modele samolotów itp.);**
- **małogabarytowy sprzęt sportowy (taki jak komputery rowerowe, do nurkowania, biegania, wiosłowania itd.);**
- **małogabarytowy sprzęt rekreacyjny (taki jak gry wideo, sprzęt do łowienia ryb i gry w golfa itp.);**
- **małogabarytowe narzędzia elektryczne i elektroniczne włącznie z narzędziami do pracy w ogrodzie (np. wiertarki, piły, pompy, kosiarki do trawy);**

- urządzenia używane do szycia;
- małowabarytowe urządzenia do wytwarzania i przesyłu prądu (takie jak generatory, ładowarki, zasilacze awaryjne (UPS), zasilacze sieciowe);
- małowabarytowe wyroby medyczne **włącznie z urządzeniami weterynaryjnymi;**
- małowabarytowe przyrządy do monitorowania i sterowania (takie jak czujniki dymu, regulatory ciepła, termostaty, czujniki ruchu, instalacje i urządzenia monitorujące, piloty/urządzenia zdalnego sterowania);
- małowabarytowe urządzenia pomiarowe (takie jak wagi, urządzenia wskazujące, odległościomierze, termometry);
- małowabarytowe automaty wydające wszelkiego typu produkty;
- mały sprzęt ze zintegrowanymi panelami fotowoltaicznymi.

Or. en

Poprawka 164
Kathleen Van Brempt

Stanowisko Rady
Załącznik V – część 1 – litera d)

Stanowisko Rady

d) dla gazowych lamp wyładowczych – 80% zostaje poddane recyklingowi.

Poprawka

d) dla gazowych lamp wyładowczych – 80% zostaje poddane recyklingowi. **Bez względu na to, czy lampy są zbierane wraz z oprawami oświetleniowymi, ten cel procentowy ma zastosowanie do samych**

lamp.

Or. nl

Uzasadnienie

Biorąc pod uwagę toczącą się dyskusję na temat tego, czy lampy mają być zbierane razem z oprawami oświetleniowymi, czy nie, konieczne jest wyraźnie doprecyzowanie, że bez względu na ustalenia poziom wynoszący 80% będzie miał zastosowanie do samych lamp.

**Poprawka 165
Julie Girling**

**Stanowisko Rady
Załącznik VI – punkt 1 – wprowadzenie**

Stanowisko Rady

1. W celu dokonania rozróżnienia między EEE a WEEE w przypadku gdy posiadacz danego przedmiotu deklaruje zamiar lub fakt przemieszczania używanego EEE, a nie WEEE, organy państwa członkowskiego **w przypadku używanego EEE, co do którego zachodzi podejrzenie, że jest WEEE**, żądają tytułem potwierdzenia tej deklaracji tego, co następuje:

Poprawka

1. W celu dokonania rozróżnienia między EEE a WEEE w przypadku gdy posiadacz danego przedmiotu deklaruje zamiar lub fakt przemieszczania **działającego lub niedziałającego** używanego EEE, a nie WEEE, organy państwa członkowskiego żądają tytułem potwierdzenia tej deklaracji tego, co następuje:

Or. en

Uzasadnienie

Obciążanie podmiotów kosztami w oparciu o podejrzenie bez żadnego prawdopodobieństwa ani ciężaru dowodu jest nieuzasadnione.

**Poprawka 166
Julie Girling**

**Stanowisko Rady
Załącznik VI – punkt 1 – litera a)**

a) kopii faktury i umowy dotyczącej sprzedaży lub przeniesienia prawa własności do EEE, która stwierdza, że **sprzęt ten jest przeznaczony do bezpośredniego ponownego użycia i że jest w pełni funkcjonalny**;

a) kopii faktury, **dokumentu ustalającego wartość celną, deklaracji ubezpieczeniowej i stosownej umowy, takiej jak umowa dotycząca gwarancji, zakresu pracy lub obsługi posprzedażnej, dotyczącej sprzedaży, przeniesienia prawa posiadania** lub przeniesienia prawa własności do EEE, która stwierdza, że **przemieszczenie odbywa się zgodnie z pierwotnym założeniem handlowym EEE w celu:**

(i) ponownego użycia;

(ii) **naprawy lub regeneracji, po czym ma być ponownie użyty;**

(iii) **zwrotu na mocy gwarancji; lub**

(iv) **analizy pierwotnej przyczyny awarii, w szczególności w przypadku wyrobów medycznych wysyłanych w ramach ważnej umowy lub wypełniania wymogów regulacyjnych określonych na mocy dyrektywy 93/42/WE lub dyrektywy 98/79/WE, w przypadku gdy taką analizę może przeprowadzić wyłącznie producent lub osoby trzecie działające w jego imieniu.**

Or. en

Uzasadnienie

Deklaracje celna i ubezpieczeniowa odgrywają najważniejszą rolę w potwierdzeniu, że przemieszanie EEE nie jest przemieszczaniem WEEE. Niefunkcjonalny EEE może musieć być przemieszczony do drugiego podmiotu (np. w celu przeanalizowania awarii), podczas gdy prawo własności pozostaje przy pierwszym podmiocie. W związku z tym należy również uwzględnić „przeniesienie prawa posiadania” bez „przeniesienia prawa własności”. Wykaz ten dotyczy różnych rodzajów EEE, który może być przemieszczany.

Poprawka 167
Julie Girling

Stanowisko Rady
Załącznik VI – punkt 1 – litera b)

Stanowisko Rady

b) **dowodów** oceny lub **badania** w postaci kopii dokumentacji (certyfikat badań, dowód sprawności funkcjonalnej) dla każdego urządzenia znajdującego się w przesyłce oraz protokołu zawierającego wszystkie informacje o dokumentacji zgodnie z pkt 3;

Poprawka

b) **opisu poziomu funkcjonalności dla każdego EEE podlegającego przemieszczeniu w oparciu o dowody oceny lub badania** w postaci kopii dokumentacji (certyfikat badań, dowód sprawności funkcjonalnej) dla każdego urządzenia znajdującego się w przesyłce oraz protokołu zawierającego wszystkie informacje o dokumentacji zgodnie z pkt 3;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ta zapewnia uzyskanie informacji koniecznych do określenia stanu każdego urządzenia podlegającego przemieszczeniu.

Poprawka 168
Kathleen Van Brempt

Stanowisko Rady
Załącznik VI – punkt 1 – litera d)

Stanowisko Rady

d) odpowiedniego zabezpieczenia przed uszkodzeniem podczas transportu, załadunku i rozładunku, w szczególności poprzez wystarczające opakowanie **lub** właściwe rozmieszczenie ładunku.

Poprawka

d) odpowiedniego zabezpieczenia przed uszkodzeniem podczas transportu, załadunku i rozładunku, w szczególności poprzez wystarczające opakowanie **i** właściwe rozmieszczenie ładunku.

Or. nl

Uzasadnienie

Obowiązek spełnienia obydwu tych warunków daje większe gwarancje tego, że nie będzie dochodziło do ukrytego przemieszczania odpadów. W przypadku produktów mających określoną wartość w najgorszym przypadku będzie to oznaczać konieczność poniesienia bardzo niewielkich kosztów, biorąc pod uwagę to, że wciąż działający EEE i tak będzie posiadał pewnego rodzaju opakowanie i będzie odpowiednio rozmieszczony, ponieważ chodzi

o zwiększenie wartości. Z kolei w przypadku nielegalnych przemieszczeń stanowi do dodatkowy koszt, którego podmioty zaangażowane będą próbowały uniknąć, aby pozbyć się odpadów w sposób jak najtańszy.

Poprawka 169
Julie Girling

Stanowisko Rady
Załącznik VI – punkt 2

Stanowisko Rady

Poprawka

2. Na zasadzie odstępstwa nie stosuje się *skreślony* pkt 1 lit. a) i b) i pkt 3, jeżeli EEE jest wysyłany do producenta lub osób trzecich działających w jego imieniu, gdy okoliczności te są potwierdzone przekonującymi dowodami, że przemieszczenie odbywa się w ramach umowy transferu B2B i jeżeli:

a) EEE jest – jako wadliwy – odsyłany do naprawy gwarancyjnej, po czym ma być ponownie użyty,

b) używany EEE przeznaczony do użytku profesjonalnego jest wysyłany do regeneracji lub naprawy w ramach ważnej umowy dotyczącej obsługi posprzedażnej, po czym ma być ponownie użyty, lub

c) wadliwy używany EEE przeznaczony do użytku profesjonalnego, taki jak wyroby medyczne lub ich części, jest wysyłany w celu przeprowadzenia analizy przyczyn usterki w ramach ważnej umowy dotyczącej obsługi posprzedażnej, w przypadku gdy taką analizę może przeprowadzić wyłącznie producent lub osoby trzecie działające w jego imieniu.

Or. en

Uzasadnienie

Dostosowanie do zmian w pkt 1.